

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

dinsdag
28 augustus 2007
jaargang 123
nr 195

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba

Marine ontvangt
shelterboxen



11 nederland

Ark van Noach
naar Rotterdam



13 financieel

Pakistan verhoogt
prijzen basisbehoeften



Bisschop en pastoor in motorpak

WILLEMSTAD — De kerk van Sta. Maria bestaat 160 jaar. Pastoor Alfons Baak heeft dit op een originele wijze gevierd met de parochianen en andere gelovigen.

De heilige mis werd opgedragen door bisschop Luis Secco, Baak, Gert Overmeer — die tijdelijk werkzaam is op Sta. Maria — en pastoor Dario die in het verleden aan de parochie verbonden was. Na afloop van de mis, die werd bijgewoond door minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR), was er een culturele manifestatie op het kerkplein met activiteiten voor jong en oud. Ook leden van de motorclub Easy Riders waren daarbij aanwezig. De bisschop en Baak ontpopten zich als ware motorfanaten.



Foto: Richard Visser

‘Kwaliteit defensie blijft op peil na bezuinigingen’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Als het contingent mariniers van Curaçao verdwijnt en plaats maakt voor militairen van de landmacht blijft de kwaliteit op peil, garandeert minister van Defensie Eimert van Middelkoop (ChristenUnie). “De aanwezigheid van de compagnie mariniers op Aruba wordt voortgezet”, antwoordt de minister aan de vaste commissie voor Defensie van de Tweede Kamer. De marine verwacht het definitieve besluit hierover komende maand.

“Om de lokale kennis en de benodigde amfibische deskundigheid te waarborgen, blijven de ondersteuningsstaf en het ondersteuningspeloton inclusief de vaartuigen permanent op Curaçao gestationeerd. Alleen de infanteriecompagnie wordt gerouleerd”, vervolt de defensiecommissie. Compagnieën van de landmacht zullen hiervoor worden ingezet. Deze eenheden zullen voorafgaand aan de inzet

door missiegerichte opleiding en training worden voorbereid, waarmee is gewaarborgd dat de militaire aanwezigheid kwalitatief op het juiste peil blijft. Deze bezuinigingsmaatregel is verwerkt in de ontwerpbevoegdheid voor volgend jaar. Nadere uitwerking van dit plan zal begin oktober gereed zijn. Kort voor het zomerreces ontving de Tweede Kamer van de minister van Defensie en

staatssecretaris Cees van der Knaap (CDA) de hoofdlijnennotitie met daarin de voorgenomen bezuinigingsmaatregelen. Vorige maand werden er door de vaste commissie vragen gesteld over de verregaande bezuinigingsmaatregelen die voor de Antillen het verdwijnen van de mariniers tot gevolg hebben. Behalve vragen over kwaliteitsbehoud wilde de Kamer geïnformeerd worden over de investering die met de verandering is gemoeid en wat de bezuiniging uiteindelijk oplevert. Vanuit de marine bestaat gerede twijfel over de effectiviteit van de bezuiniging omdat de extra training voor landmachtpersoneel ook fors geld kost.

Vervolg op pagina 6

Amerikanen doden tientallen opstandelingen

BAGDAD — Amerikaanse militairen hebben bij de Iraakse stad Khalis in de provincie Diyala zeker 33 opstandelingen gedood. Dat maakten de Amerikaanse strijdkrachten vandaag bekend. De operatie was bedoeld om een belangrijk irrigatiekanaal weer te openen.

Honderden Amerikaanse en Iraakse militairen trokken maandag het gebied voor het ochtendgloren binnen. Ze stuitten op kleine weerstandshaarden die stuk voor stuk werden opgeruimd. Gevechtshelikopters ondersteunden de operatie. Grote hoeveelheden

wapens zijn buitgemaakt. De opstandelingen sloten het irrigatiekanaal een paar dagen geleden af door aarde in het water te storten, meldde de BBC. Grote stukken landbouwgrond werden zo afgesloten van water. Volgens de plaatselijke bevolking zijn er veel strijders van al-Qaeda in de regio. Khalis is een gemengde stad ongeveer 80 kilometer ten noorden van Bagdad. Vorige week blokkeerde de bevolking de belangrijke snelweg tussen de hoofdstad en Kirkuk. De demonstranten eisten dat de lokale autoriteiten meer zouden doen om de veiligheid te verbeteren.

Vroegere rechterhand Lula voor gerecht

BRASILIA — De vroegere kabinetschef van de Braziliaanse president Luiz Inácio Lula da Silva, José Dirceu, moet wegens vermeende corruptie voor de rechter komen. Dat heeft het Braziliaanse Hoogerechtshof maandag besloten. Dirceu gold tot zijn aftreden in 2005 als de rechterhand van Lula. Hij leidde volgens aanklagers een criminele organisatie die met behulp van smeergeld zorgde voor meerderheden in het parlement. Ook twaalf leiders van partijen die verbonden zijn met Lula's Arbeiderspartij moeten voorkomen. De kwestie bedreigde Lula's herverkiezing in 2006. Zeker dertig mensen moeten voorkomen, onder wie twee voormalige ministers.

Minister Marisol Tromp (MEP) over schoenerhaven waf chikito: ‘APA moet beslissen’

ORANJESTAD — “Ik, Marisol, kan niet zomaar beslissen om terreinen uit te geven of af te pakken. Voor de uitgifte zijn procedures vastgelegd en daar moet ik me ook aan houden. De Schoenerhaven ligt in het beheergebied van Aruba Ports Authority (APA) en alleen zij kunnen beslissen wat er met het terrein moet gebeuren.”

In een uitgebreid televisie-interview heeft minister Marisol Lopez-Tromp (MEP) van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur na een lange tijd van stilte gereageerd op de kwestie van de Schoenerhaven. Ook gaf ze uitleg over de uitgifte van erfpachtterreinen, reageerde ze op de kritische vragen die haar partijgenoot Ady Thijssen eerder had gesteld en ‘persoonlijke aanvallen’ door politici en pers. Ten aanzien van de erfpachtterreinen is sinds het aantreden van het kabinet Oduber in 2001 begonnen met meer transparantie in het proces te brengen, vertelt Tromp. “Het is omdat wij nu trans-

parant zijn dat daarom ook de discussie over erfpachtterreinen is begonnen. Hiervoor was het proces niet inzichtelijk en inderdaad free for all. Wij (lees: MEP-regering, red.) zijn juist gekomen met het stellen van voorwaarden.” De minister benadrukte dat iedereen een verzoek kan indienen voor een stuk terrein. “Niemand krijgt een voorkeursbehandeling. Of iemand het stuk krijgt, is afhankelijk of de persoon aan de voorwaarden voldoet.” Daarbij worden de diverse overheidsdiensten als Dienst Openbare Werken (DOW), Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) en zelfs de



Marisol Tromp

inlichtingendienst ingeschakeld om bijvoorbeeld de antecedenten van de aanvrager te controleren, legt Tromp uit. In de kwestie met de Schoenerhaven (waf chikito) verwijst Tromp naar het beheerscontract van 2006 met APA, waarin de havenautoriteit de aangewezen partij is om wel of geen toestemming

te geven aan The Pier Club voor sublease van het gevraagde terrein. In het contract staat echter dat APA geen terreinen aan derden kan overdragen zonder toestemming van de minister. De havenautoriteit liet al eerder aan deze krant weten niet van plan te zijn om deze toestemming aan de minister te vragen en hiermee dus indirect het verzoek van The Pier Club afwijst. De toestemming is er overigens al, blijkens een brief van 14 december vorig jaar van de minister. Hierin verwijst ze overigens niet naar de voorwaarden uit de beheersovereenkomst van 2006, maar naar die van de erfpachtkontract van 24 februari 1984 met APA. Uit het tv-interview bleek niet waarom ze dat heeft gedaan.

Vervolg op pagina 3
‘Beantwoorden kritische vragen hoort bij het vak’

Zuid-Koreanen vrij over drie tot vier dagen



Foto: AFP

Familieleden van de gegijzelde Zuid-Koreanen reageren verheugd op het nieuws van de vrijlating.

GHAZNI — De Taliban laten alle negentien Zuid-Koreaanse gijzelaars over een paar dagen vrij.

Dat zei een stamleider die nauw betrokken was bij de onderhandelingen vandaag.

“De gijzelaars komen vrij in drie tot vier dagen”, zei Mohammed Zahir. De Zuid-Koreaanse regering bevestigde eerder op de dag dat de Taliban hebben beloofd de gijzelaars vrij te laten. De christelijke zendingswerkers

werden in juli ontvoerd door de Taliban toen de Zuid-Koreanen op weg waren naar Kandahar.

De Taliban schoten twee Zuid-Koreanen dood, twee anderen werden vrijgelaten.

Motoragent konvooi Bush omgekomen

ALBUQUERQUE — Een van de motoragenten die de Amerikaanse president Bush maandag begeleidde naar het vliegveld van de Amerikaanse stad Albuquerque is bij een ongeluk omgekomen. Hij werd in de colonne door nog onbekende oorzaak aangereden,

maakte de politie in de staat New Mexico bekend. In november kwam door een botsing met een voertuig uit het gevolg van Bush ook al een motoragent om. Tijdens een incident eerder in 2006 raakte een begeleidende agent gewond.

Honderdduizenden pelgrims moeten Karbala verlaten

KARBALA — Lokale autoriteiten zijn vandaag begonnen met de evacuatie van honderdduizenden sjiiitische pelgrims uit de heilige Iraakse stad Karbala na hevige gevechten tussen politie en schutters. Dat meldde de politie. Bussen staan klaar om de pelgrims te vervoeren. Troepenversterkingen zijn onderweg naar de stad ten zuiden van Bagdad. De gevechten braken uit bij

de heiligdommen van imam Abbas en imam Hussein. Volgens agenten proberen de schutters de controle te krijgen over het gebied rond de heiligdommen. Er vielen zeker twee doden. Pelgrims vieren in de stad de geboorte van Mohammed al-Mahdi, de laatste van de twaalf sjiiitische imams die volgens de gelovigen ooit zal terugkeren om de mensheid te redden.

Servië tegen deling Kosovo

BELGRADO — Servië is tegen een deling van de provincie Kosovo. “Een inbreuk op de Servische territoriale integriteit kunnen we nooit accepteren”, zei de Servische minister van Buitenlandse Zaken Vuk Jeremic vandaag na afloop van een gesprek met minister Maxime Verhagen. Een opdeling van Kosovo in een Servisch en een Albanees deel is de afgelopen tijd gesuggereerd omdat Serviërs en Kosovaren het niet eens

kunnen worden over de toekomstige status van Kosovo. Verhagen liet maandag in Belgrado, voorafgaand aan besprekingen met de Servische regering, weten dat hij zou kunnen instemmen met zo'n opdeling, mits beide partijen het erover eens zijn en er een resolutie van de Veiligheidsraad is. Verhagen was de eerste Europese minister die dat stelde en daarbij de partijen oproep om hun denkpatronen te doorbreken.

Jeremic toonde zich wel optimistisch over de gesprekken die Servische en Kosovaarse vertegenwoordigers donderdag in Wenen weer gaan voeren. “Servië is bereid flexibel te zijn. We hebben natuurlijk onze punten waarover we niet willen onderhandelen, maar we willen een historisch compromis bereiken”, aldus Jeremic.

Zie ook op pagina 14:
VN doen Kosovo in de uitverkoop



Flora for you!

Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468

Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

Abdullah Gül nieuwe president van Turkije

ANKARA — De 56-jarige Abdullah Gül is vandaag door het parlement gekozen tot president van Turkije. De parlementsvoorzitter bevestigde de verkiezing van de huidige minister van Buitenlandse Zaken. Gül had in deze derde stembusronde voldoende aan een eenvoudige meerderheid van 276 zetels. Zijn Partij van Rechtvaardigheid en Ontwikkeling (AKP) bezet 341 van de 550 zetels in het

parlement. Het was de tweede poging van Gül om president Ahmet Necdet Sezer op te volgen. In het voorjaar leidde zijn kandidatuur tot een constitutionele crisis na dreigementen van het leger. De top van de strijdkrachten waarschuwde maandag nog dat het leger zal ingrijpen als de seculiere republiek in gevaar komt. Gül ontkent dit in alle toonaarden en zegt de grondwet te zullen naleven.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Nieuwe menukaart,
kom dat zien.**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

**Coronationstreet is er ook weer kom
op maar met de verhalen.**

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



Pam Pam @ Perle d'Or
Ook een hollandse snackbar



Boegoeroei 11z

tel: 5877710 / 5932660



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Calbas Plaza

Sfeervolle, semi-gem. woning te huur in cunucu stijl.
Voorzien van 2 slpk., 2 badk. en airco's tevens in woonk.
Ruime porch en volop privacy. Tevens gebruik van
gezamenlijk zwembad mogelijk.

Afl 2.000,- per maand

www.renthousearuba.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)
daily: 4:50 7:10 9:25
matinee: 12:10 2:30 late-show: 11:50
EL CANTANTE (R)
daily: 5:10 7:30 9:50
matinee: 12:40 2:50 late-show: 12:10
THE INVASION (R)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:35
RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00
UNDERDOG (PG)
daily: 4:15 6:10 matinee: 12:35 2:25
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 8:05 10:10 late-show: 12:15
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 4:55 7:15 9:35
matinee: 12:05 2:25 late-show: 11:55

THE CINEMAS AT PASEO

UNDERDOG (PG)
daily: 4:10 6:05 matinee: 12:20 2:15
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 8:00 10:10 late-show: 12:15
EL CANTANTE (R)
daily: 4:40 7:00 9:20
matinee: 12:00 2:25 late-show: 11:30
THE INVASION (R)
daily: 4:05 6:10 8:10 10:20
matinee: 12:05 2:00 late-show: 12:30
RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:15
matinee: 12:10 2:20 late-show: 12:20
I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:15 2:40 late-show: 12:00
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:15 7:35 9:50
matinee: 12:25 2:50 late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

LICENSE TO WED (PG-13)
Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00 & 10:30
DIE HARD 4.0 (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00 **CAR CRASH**



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt voor de redactie van
het dagblad Amigoe op Aruba een

Ervaren Redacteur m/v

De geschikte kandidaat heeft:

- een opleiding en/of ervaring in de journalistiek;
- een uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiamentu;
- een dynamische persoonlijkheid;
- een brede algemene oriëntatie;
- kennis van de Arubaanse samenleving;
- kennis van en ervaring met de gangbare computerprogramma's.

Wij bieden:

- goede salariering en arbeidsvoorwaarden;
- een uitdagende baan;
- een prettige en dynamische werkomgeving.

Kandidaten kunnen zich richten tot de directie van Uitgeverij
Amigoe (Aruba) N.V. Patiastraat 13 Oranjestad. E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw per attentie B.Bouwman

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!

Business Partner
DELL
COMPUTERS

**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

**SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608**

**Gezocht
APOTHEKERS-
ASSISTENT**
met ervaring.
Reacties onder
nummer:
60-07 van dit blad

**Te huur
aangeboden**

per 1 September, 2007

**executive gemeubileerd
huis**

Centraal gelegen
Info: 966-7537

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

SUMMERSALE
BIJ FLORA MOET JE ZIJN VOOR HUIS EN TUIN!

**DE HELE MAAND
AUGUSTUS...**

• **50%** korting op variërende items in
onze summersale afdeling

KOM NU EN PROFITEER!

• Kom met de kids naar Flora en doe
gezellig mee aan onze **VRAGENTOCHT**
& win leuke **PRIJZEN!**

FLORA
10 Years
Home and Garden Decorations

Dagelijks non-stop open van 8:30 uur - 18:00 uur • Elke zondag open van 10:00 uur - 14:00 uur Avenida Milio Croes 101 • Tel.: 583 64 68

**Grand Café
Tropical**

Kom en geniet elke
dinsdagavond
van onze Live Jazz muziek
8.30pm-12.00am

BBO-FREE Stunt Week!

Caribbean Mercantile Bank N.V. verlengt in samenwerking met alle auto en
motor agentschappen de BBO-vrije **CAMPAGNE VOOR EEN GEHELE
WEEK**, om zo aan de vraag van het volk van Aruba te voldoen

- **Geen BBO te betalen**
- **Met de beste prijs GEGARANDEERD**
- **Financiëring met een GEREDUCEERDE rente!**

Vergunningen zijn aangepast om CMB zijn "BBO-vrije zone" te verlengen inclusief alle lokale
auto en motoragentschappen.

*Bezoek uw favoriete dealer, neem een geldig rijbewijs mee, een brief van de directeur van werk en
loonstrookjes van de afgelopen twee maanden. Voor meer informatie neemt u alstublieft telefonisch
contact op met een van onze vertegenwoordigers: 582-1873 of 586-3626*



CMB
RETAIL LOANS DIVISION
Personal & Mortgages

Deze aanbieding en "CMB BBO-Vrij" is alleen geldig met financiering middels Caribbean Mercantile Bank N.V.
(CMB). CMB heeft het recht voor de goedkeuring van alle applicaties die worden gepresenteerd in hun filialen.
De relatie tussen CMB en de klanten worden vastgesteld door de "Algemene Voorwaarden van de Bank".

**Cansa di waxing of feitamento?
KITA CABEI INDESEA PA SEMPER!
PLASMALITE LASER t'e solucion**



- * Plasmalite ta basa riba FPL (Fluoresent Pulsed Light)
- * Sin Riesgo
- * Sin Dolor
- * Pa tur area di curpa: Lip, cachete, oksel, bikini, pia, etc.
- * Rapido
- * Pa hende homber i hende muher.



Jama i hasi un cita awe mes
pa haci un "Test Patch".



**MENIA'S
SKINCARE CENTER**
TEL: (297) 587-6282 - (297) 587-0826
TANKI LEENDERT 283, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
E-MAIL: SKINCARE@SETARNET.AW

Benny Sevinger (AVP):

‘TV-optreden minister Tromp show vol leugens’

ORANJESTAD — De mededeling van MEP-minister Marisol Tromp, als zou haar beleid transparant zijn, is in de ogen van AVP-parlementariër Benny Sevinger een grove leugen. De minister maakte haar opmerking zondagmiddag tijdens een regeringsprogramma op *TeleAruba*. Sevinger reageerde tijdens de wekelijkse persconferentie van zijn partij.

Sevinger hekelde de rol van Tromp in de kwestie rond de vergunning die de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur zou willen verlenen aan The Pier Club van zakenman Maurice Neme om bij het strandje en de promenade van het Mar Azul-gebouw een restaurant te vestigen.

“In 2005 heeft Neme verschillende brieven naar Aruba Ports Authority (APA) gestuurd, waarin hij om ‘water, land en een pier’ in de Schoenerhaven vraagt. In een brief van 1 juli 2005 verklaarde de toenmalig APA-directeur Johnny Kock dat hij welwillend stond tegenover het verzoek van Neme, maar dat de minister de uiteindelijke toestemming zou moeten verlenen. Kock voegde daarbij een aantal voorwaarden, die hem door directeur Jossy Figaroa van Dienst Openbare Werken (DOW) per brief van 22 juni 2005 waren gedictieerd. Minister-president Nelson Oduber, die Tromp enige maanden verving, liet een

paar maanden later echter weten dat water, land en pier “naar niemand zouden gaan.” Desondanks stuurde minister Tromp volgens Sevinger op 14 december 2006 een brief naar APA, waarin zij verklaarde geen bezwaar te hebben tegen een sublease van het deel van het havengebied waar Neme om had gevraagd. Wat Sevinger bijzonder stoorde was het feit dat de minister geen contact had opgenomen met andere direct betrokkenen, te weten de vissers, die nu gebruik maken van de pier en van het strandje om hun boten te repareren. Volgens het AVP-statenlid slapen de vissers, van wie de meeste afkomstig zijn uit de wijk Rancho, echter niet en zullen zij niet zo lang doorgaan met brieven sturen en actie voeren totdat Tromp haar toezegging intrekt. “Tot dusver is niets transparant bij deze minister”, aldus Sevinger. “Een visser uit Spaans Lagoen probeert al een jaar vergeefs een af-

spraak met de minister te maken, maar met Neme heeft Tromp kennelijk geen probleem. Neme, die al over zes of zeven terreinen beschikt, die allemaal voor ontwikkeling in aanmerking komen. We zullen de minister over deze zaak in de Staten stevig aan de tand voelen”, zo kondigde hij aan. Hoewel de premier en de minister van Infrastructuur te-

genstrijdige uitspraken over de Schoenerhaven hebben gedaan, vermoedt Sevinger dat de twee bewindslieden toch onder één hoedje spelen. Zo zou Oduber volgens hem de uitvoering van de wet op de Ruimtelijke Ordening om puur electorale overwegingen willen tegenhouden. Want wie terreinen heeft, heeft macht, aldus de parlementariër.

Consequenties

Volgens oppositieleider Mike Eman (AVP) is de zaak rond de Schoenerhaven het zoveelste voorbeeld waaruit blijkt dat de regering niet werkt op basis van het algemeen belang maar op basis van relaties met betrokkenen. Hij spreekt van een absoluut dieptepunt. “We hebben niet alleen vraagtekens bij de gezagdragers, maar ook bij de ondernemers die op deze manier zaken willen doen. Die het algemeen belang uit het oog verliezen en zaken doen met een regering die vanwege de financiële situatie alles in de verkoop doet.” Volgens Eman geeft de economische situatie van Aruba geen

enkele aanleiding voor een dergelijke uitverkoop. Over het feit dat de ministerraad in januari 2006 besloot om de Schoenerhaven niet in particuliere handen te geven en het feit dat minister Marisol Tromp van Infrastructuur dit klaarblijkelijk even vergeten was toen zij in december van dat jaar bij brief verklaarde geen bezwaar te hebben als APA een deel van de schoenerhaven zou overdragen, zegt hij: “Het lijkt er dus op dat minister Tromp in strijd heeft gehandeld met een besluit van de ministerraad.” Eman wacht af of dit politieke consequenties voor de betrokken minister zal hebben.

Bezoek Bijleveld in teken van afronding kwestie Plant NV

ORANJESTAD — De Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties hoopt morgen tijdens haar bezoek aan Aruba de kwestie af te ronden over de opbrengsten van de Marriott-gebouwen (Plant NV). Na lange tijd bakkeleien over de verdeling van 237 miljoen dollar, het verkoopbedrag, zal dus eindelijk duidelijk moeten worden hoeveel geld naar Aruba gaat.

Na zijn bezoek aan Nederland in juli meldde premier Nelson Oduber blij dat er eindelijk een akkoord is over de verdeling van het geld. Over het exacte bedrag moest

nog onderhandeld worden, maar financiën-minister Nilo Swaen zou daar snel op terug komen. Hoeveel geld overblijft is afhankelijk van de schulden die Aruba nog heeft uitstaan bij Nederland ten behoeve van de Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Volgens Oduber gaat het om een schuld van 26 miljoen florin. Van het bedrag worden ook de kosten en rente afgetrokken voor de lening die Nederland heeft verstrekt inzake de renovatie en bouw van de Marriott-panden. Het restant wil de premier vervolgens gebruiken voor het aflossen van leningen die in het verleden zijn afgesloten tegen ongunstige renteta-

rieven en voor nieuwe projecten. Bij dit laatste wordt gespeculeerd dat de regering het gaat gebruiken voor de bouw van een nieuw hospitaal en voor de rondweg van de luchthaven naar Eagle. Bijleveld praat morgen ook met de regering over de samenwerking van Nederland en Aruba op gebied van het vreemdelingenbeleid en de openbare financiën. Deze maand maakte de Centrale Bank Aruba bekend dat het overheidstekort in het eerste kwartaal sterk is toegenomen. De toename is 32 miljoen florin in vergelijking met 11 miljoen in dezelfde periode vorig jaar. In totaal bedraagt de staatsschuld nu 2.015 miljard florin.

Meer vluchten Tiara Air naar Bonaire

ORANJESTAD — De vraag naar vliegtuigstoelen op de route tussen Aruba en Bonaire is in korte tijd zoveel toegenomen, dat Tiara Air heeft besloten het aantal vluchten naar het Flamingo-eiland uit te breiden. Met ingang van 12 september zal er acht maal per week naar deze bestemming worden gevlogen.



Foto: Cybrend

Aldrin Wever is een nieuwe gezagvoerder bij Tiara Air

Vlucht 3P303/304 vertrekt iedere woensdagochtend om kwart voor tien van luchthaven Reina Beatrix en arriveert om half elf op Bonaire. De terugvlucht staat voor elf uur op het schema, aankomsttijd op Aruba is dan kwart voor twaalf. Vanaf 15 september schrappt Tiara Air de vlucht op zaterdag met uitzondering van 6 en

13 oktober, als er nog wel op zaterdag naar Bonaire wordt gevlogen. Dit heeft Camilo Muyale, commercieel manager van Tiara Air

Gevangene laat zichzelf uit

ORANJESTAD — Een gedetineerde van het politiebureau in Oranjestad is korte tijd ontsnapt geweest. Agenten zagen hem tot hun verbazing op de Avenida Milo Tromp lopen. Ze wis-

ten niet eens dat hij uit de cel was. De man, een notoire recidivist, had met een wielmoersleutel het slot van zijn celdeur vernield. Zijn vrijheid bleek echter van korte duur.

Uitsmijter door raam Eagle Bowling geduwd

ORANJESTAD — Een uitsmijter van Eagle Bowling Palace is vrijdagnacht slaags geraakt met een bezoeker omdat die zich niet wilde laten fouilleren. Daarbij werd de

bodyguard door het raam van de horecagelegenheid geduwd. Gewaarschuwde agenten brachten hem naar het ziekenhuis voor behandeling van verwondingen aan zijn arm.

‘Beantwoorden kritische vragen hoort bij het vak’

Vervolg van pagina 1

De relatie met partijgenoot en MEP-fractieleider Ady Thijsen noemde ze ‘normaal’. Het beantwoorden van vragen, ook kritische, hoort nu eenmaal bij het vak, zei Tromp, en dat er verschil van mening is binnen de partij is ook ‘niet nieuw’. “Ik krijg iedere dag vragen, niet alleen van parlementariërs, maar ook van burgers. Iedereen heeft het recht om die te stellen en ik hoop ook dat burgers dat doen. Ik geef ieder jaar uitleg in de Staten waaraan ik geld uitgeef en probeer alle vragen zo goed mogelijk te beantwoorden. Ook die van burgers.” De minister maakt

wel een onderscheid in het beantwoorden van vragen. “Ik geef informatie over projecten en beleid. Maar ik reageer niet op insinuaties die in bepaalde media, zoals in *Diario*, worden gedaan ten aanzien van mijn persoon of mijn familie. Dat vind ik energieverspilling.” Deze vooral persoonlijke aanvallen, door ‘bepaalde kranten en politici van de oppositie’, wijst ze af. “Het lijkt wel een *telenovela*, als je ieder dag de berichtgeving volgt”. En ze concludeerde dat deze gang van zaken “geen goed voorbeeld voor onze kinderen is en zeker ook niet voor de vrouwen die later ook een bestuurlijke functie ambiëren.”

Niet thuis

Amigoe probeert al geruime tijd een interview te krijgen met de minister over de zaak- Namdar en de uitgifte van erfpachterreinen. Dit is tot op heden niet gelukt. Bij het staffbureau wordt niet opgenomen en de afdeling voorlichting was vorige week ook onbereikbaar. Ook via e-mail is tevergeefs geprobeerd contact te zoeken. Minister Lopz-Tromp heeft dus wel een interview gegeven

aan TeleAruba in zendtijd voor mededelingen van de regering. Premier Nelson Oduber reageerde over de kwestie met de Schoenerhaven eind vorige week uitgebreid op het radiostation *Top 95* en in de krant *Solo di Pueblo*. Navraag bij regeringswoordvoerder Manolo Giel leverde de toezegging op dat hij gaat proberen om de wekelijkse persconferentie van de regering weer nieuw leven in te blazen.

Marine ontvangt shelterboxen



Vrijdag werden de eerste 40 shelterboxen aan boord van de Hr.Ms. Van Nes gehesen.

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — De Koninklijke Marine in het Caribisch gebied heeft vorige week tweehonderd zogeheten shelterboxen ontvangen. Deze grote, hardplastic kisten bevatten elk primaire overlevingsmiddelen voor tien personen. De shelterboxen werden aangeboden door de Rotary Club van Helston-Lizard (Groot-Brittannië). “Een geweldige aanwinst”, noemt de Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied, commandeur Peter Lenselink, de boxen. “Zeker met het oog op hulpverlening na een orkaanpassage.”

Voorafgaand aan de uitzending naar de Nederlandse Antillen en Aruba onderging het stationsschip Hr.Ms. Van Nes een intensief opwerkprogram-

ma. Ook humanitaire hulpverlening en rampenbestrijding kwamen in dit programma aan bod. Tijdens een *Disaster Exercise* in Groot-Brittannië legde de Rotary Club contact met het schip en bood tien shelterboxen aan. Na contact tussen het bureau Operaties op Marinebasis Parera te Curaçao en de organisatie, breidde de Rotary club het aanbod belangeloos uit met nog eens tweehonderd kisten. “In geval van hulpverlening na een orkaanpassage kunnen de kisten aan boord van het stationsschip of de Hr.Ms. Pelikaan naar het rampgebied worden vervoerd, om vervolgens per helikopter op de meest noodbehoevende locaties te worden afgeleverd”, aldus Lenselink. De eerste veertig kisten werden vrijdag aan boord van het

stationsschip geplaatst. De Rotary Club van Helston-Lizard startte in januari 2001 met het zogenoemde ‘shelterbox-project’. Sindsdien hebben ruim 500.000 mensen uit dertig verschillende landen na een aardbeving, overstroming, orkaan of vulkaanuitbarsting een tijdelijk huis kunnen creëren met behulp van een shelterbox. Elke kist is namelijk voorzien van primaire overlevingsmiddelen voor tien personen, zoals een tent, een geïsoleerd grondzeil, thermische dekens, een fornuis, kookspullen, serviesgoed, muggennetten, watercontainers en waterzuiveringstabletten. In de kist zit ook een gereedschapskist met hamer, bijl, zaag, nijptang, schop, touw, en dergelijke en een kinderpakket met kleurboeken, potloden en pennen.



Na vier maanden afwezigheid vanwege zwangerschapsverlof en vakantie, reageerde minister Marisol Tromp in een uitgebreid tv-optreden op de enorme kritiek op haar persoon en beleid.

"Love is my shepherd"

Cor de Groot

Rotterdam, 26 oktober 1922 Ferwerd, 25 augustus 2007

Ferwerd: Carry de Groot - Hegger

Aruba: Rob Mesker en Tineke
Aruba: Mickael en Auke
Groningen: Tamara en Diego
Aruba: Lea

Houston: Kees en Marise Kuijper - de Groot
Cleveland, Ohio: Niels
Melbourne, Florida: Remco en Jeannie
Houston: Chris

De crematieplechtigheid vindt plaats op 30 augustus om 15.00 uur in crematorium "Laatste Eer" te Leeuwarden.



Aruba's First Boutique Resort & Condominium



The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzi • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAAALBA.COM

AGENDA

KANTOORUREN Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN (ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur) dinsdag 28 augustus: Oranjestad: via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115). San Nicolas: J. Tromp via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115). ***** APOTHEKEN Pariba di brug: Seroe Preto N.V.. Tel. 584-4833. Pabou di brug: Santa Anna N.V. Tel. 586-0027 of 586-1640. ***** PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870). INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)	geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9. EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 587-1277 (24 uur per dag). NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 583-8989 (24 uur per dag). AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334. STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen. *****
---	---

COLOFON

AMIGOE ARUBA Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Patiestraat 13 Postbus 323 Oranjestad, Aruba	E-mail: admin@amigoe.aruba.aw
Directie: Brenda Bouwman E-mail: directie@amigoe.aruba.aw	Advertentie verkoop: Rachella Kelly (Advertenties) E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw sales@amigoe.aruba.aw
Redactie: Floor Huygen Sharine Henriquez Mirte de Rozario Kitty Groothuijse E-mail: amigoe.aruba@setarnet.aw	Distributie: Zulma Kock Kantoor uren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Administratie: Zulaika Kelly (Abonnementen)	Bankrekening nummers: Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03 Banco di Caribe #02.506-810278-01



ANUNCIO IMPORTANTE

Entrante 1 di september 2007 lo cuminsa cu cita cerca e pediatra envez di e sistema di coi number.

Esey kiermen cu consulta di pediatra lo ta solamente cu afspraak (cita).

Pa afspraak por yama Kinderartsenpraktijk:

Di dialuna pa diabierna di 8'or di mainta te cu 12o'r di merdia y 2.30'or pa 5'or di atardi.

E cambio aki ta den cuadro di mehoracion di nos servicio na tur nos pashentnan. Por favor tuma bon nota di esaki.

Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

Semper trahando na bienestar di salud di tur nos muchanan di Aruba!



Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Kinderartsenpraktijk Aruba.
Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Caya Punta Brabo 17. Tel: 5870970. Fax: 5870220

INGEZONDEN

Lang leve de democratie!

IN EEN ware democratie worden besluiten genomen met meerderheid van stemmen. Zulks geldt in het Bestuurscollege, de Eilandsraad, de Staten van de Nederlandse Antillen, de Raad van Advies en de Raad van Ministers. Deze hoogste colleges die direct – dan wel zijdelings – betrokken kunnen zijn in de besluitvorming voor de totstandkoming van onze lands- c.q. eilandsverordeningen, beslissen bij meerderheid van stemmen. Is er eenmaal gestemd, waarbij een uitspraak van de meerderheid is verkregen, dan moet iedereen – ook diegenen die tegen hebben gestemd, zich van stemming hebben onthouden, dan wel niet aanwezig waren, die uitslag accepteren en respecteren. Slechts in die gevallen waarbij vormfouten zijn gemaakt, dan wel de betrokken wettelijke voorziening in strijd is met het algemeen belang, kan een hogere daartoe bevoegde instantie besluiten om deze niet in werking te laten treden, of deze nietig te verklaren. Ook de wetgevend instantie zelf kan – bij meerderheid van stemmen

– wegens dringende redenen van staatsbelang, een eerder genomen besluit wijzigen. Het is dan ook zeer betreurenswaardig dat thans een groep Eilandsraadsleden de euvelen heeft om te trachten een zweem van twijfel te werpen over het door de meerderheid van de Eilandsraad, op geheel correcte en legale wijze genomen besluit, om nu wel akkoord te gaan met de slotverklaring, die eerder door een andere meerderheid was afgewezen. Met alle begrip dat de druiven in dit geval uiterst zuur zijn uitgevallen, rechtvaardigt zulks toch niet de zinloze frontale aanval op de hoeksteen van onze democratie, waartoe deze groep is overgegaan.

Ik heb alle respect voor de deskundigheid en inzet van mr. Gilbert de Windt, waarnemend hoofd van het Bureau voor Staatkundige Vernieuwing. Desondanks moet het mij toch van het hart, dat ook hij in het eilandelijke voorlichtingsprogramma via de televisie op zondag 26 augustus jl. – wellicht ongewild – met zijn

intonatie en *body language*, zeer subtiel, de schijn heeft gewekt dat er aan het door de meerderheid van de Eilandsraad genomen besluit iets short – quod non – omdat niet de gehele Eilandsraad vóór dat besluit heeft gestemd.

Deze opstelling raakt kant noch wal, omdat voor hetzelfde geld ook gesteld kan worden, dat bij de eerdere afwijzing van de slotverklaring ook niet alle Eilandsraadsleden tegen hebben gestemd. Een duidelijke en objectieve uitleg, in het eerstvolgende eilandelijke voorlichtingsprogramma, over de echte waarde van meerderheidsbesluiten in een ware democratie, zal voor de doorsneeburger zeer informatief werken. Met juist voorgelichte burgers, kunnen wij straks, met zijn allen, in de nieuwe autonome status werken, aan een goede, op een ware democratische leest geschoeide toekomst voor Curaçao. T'asina ami ta mir'e!

HILBERTO (BETTO) THOMAS
Curaçao

Flamingo's

NEE, MENEER De Lau, met een hardhouten boardwalk bij de zoutpannen van Jan Kock slaat u de plank volledig mis. Om er bovendien een bewoner aldaar bereid te vinden een soort snèk te laten openen met plaatsing van verrekijkers roept bij mij, alsmede bij de ware liefhebber, spontaan braakneigingen op. Met dit soort patatboeren-oplossingen zijn op Curaçao helaas al prachtige locaties verziekt. Indien u tevens de hele entourage bij Jan Kock zo depressief vindt, dan ontbreekt het u kennelijk aan enig cultuurhis-

torisch besef. Dit schitterend mooie gebied van de vallei van Rif St. Marie met zijn grote historische waarde is er juist bij gebaat zo ongerept mogelijk te blijven, teneinde met zijn allen tot in lengte van dagen er te kunnen genieten van de flora en fauna. Uw angst, dat de flamingo's anders helemaal zullen vertrekken zonder ingrijpen door de overheid, is natuurlijk te gek voor woorden. Middels de door u aangedragen suggesties zullen begrijpelijkerwijs horden toeristen op deze prachtige vogels afkomen, gepaard gaande met

de ons overbekende hieruit voortvloeiende milieuvuiling. Dan mag u zich pas echt ernstig zorgen maken, meneer De Lau, en kunt u erop wachten tot de laatste flamingo vertrokken is. Waar wij allemaal goed aan kunnen doen, is ervoor te waken dat door middel van dit soort artificiële gedachtecronkels dit prachtige eiland verwordt tot één grote Efteling.

KOOS VAN WIERINGEN
(Een nog veel meer bezorgde bewoner van dushi Kòrsou)
Curaçao



Attentie Jonge Studenten!!!

Brieven Schrijven Competitie

Voor kinderen van 10 tot 15 jaar.
Doe mee aan onze brieven schrijven competitie en maak kans op geweldige prijzen.

1^{ste} Prijs
3 Round-trip Tickets naar Miami

2^{de} Prijs
Lenovo Laptop
ANTRACO ARUBA GROUP

3^{de} Prijs
3 Anochi y un dinner pa 4 na
The Mill Resort & Suites

Lever uw brief in bij het Postkantoor Oranjestad vanaf 20 Augustus tot en met 21 September, 2007

De thema is:
Schrijf een brief aan iemand en vertel hem of haar waarom de wereld behoefte heeft aan tolerantie.

Verlies deze kans niet om jezelf te uiten en te winnen.

Om uw reglementen en inschrijfformulier te krijgen, neem contact op met uw schoolleerkracht of kom even langs bij onze klantenservice bij Postkantoor Oranjestad.

Aditioneel contributie:





'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Activiteiten Favi van start

ORANJESTAD — Na een lange en welverdiende vakantie zijn de cliënten van Fundashon Arubano di esnan Visualmente Incapacita (Favi) dit weekend begonnen met het bijwonen van de activiteiten van de stichting voor visueel gehandicapten.

De cliënten konden onder het genot van een drankje genieten van muziek van Tommy de Cuba, ook een cliënt van FAVI en een zeer getalenteerd musicus. Elke week op donderdag is er een handvaardigheidsgroep waar onder andere met pitriet gewerkt kan worden of macramé gemaakt kan worden of aan houtbewerking kan worden gedaan. Ook is er gelegenheid om domino te spelen voor de liefhebbers. Ook is er op die dag een bijeenkomst van de groep die de

jaarlijkse festiviteiten, zoals carnaval, dag van de vlag en het volkslied, moederdag en vaderdag, voorbereidt. Op dinsdag is er gelegenheid om gymles bij te wonen. Er wordt dan aerobics, fitness en yoga gegeven. Op woensdag is er computerles voor de cliënten. Dit jaar start Favi met twee nieuwe groepen: een kookgroep en een praatgroep. De praatgroep biedt cliënten de mogelijkheid om zich te uiten over hun handicap en de gevolgen ervan voor de dagelijkse activiteiten. Doel is ook om ideeën en tips uit te wisselen die het dagelijkse leven eenvoudiger maken. De kookgroep is erop gericht cliënten te leren zelfstandig te werken in een keuken. Er worden tips over het werken met keukenmaterialen, over recepten, het herkennen van ingrediënten, veiligheid en dergelijke uitgewisseld.

Op het gebied van advisering gaat Favi dit jaar op de oude voet door. Dit betekent dat visueel gehandicapten hun 'restvisie' kunnen laten meten en op grond daarvan krijgen zij advies over hulpmiddelen en eventuele trainingen.

Daarnaast is er hulp voor kinderen met een zogenaamd lui oog, is er een speel-o-theek met middelen voor kinderen met een visuele handicap en is er een sociaal programma onder meer gericht op het leren accepteren van de handicap. Wie meer informatie wil over de activiteiten van Favi, kan terecht op hun website: www.favi.org. Het kantoor van Favi is iedere dag geopend van acht tot vier uur en bereikbaar via telefoonnummer 582-5222 of 582-5051. Langskomen op Primavera 233 mag natuurlijk ook.

Master in fiscaal recht



ORANJESTAD/DEN HAAG — Mireille de Miranda heeft haar bul gehaald en is nu 'Master of Law' in het fiscaal recht. Zij studeerde af aan de Universiteit van Tilburg (KUB) op een scriptie met als titel 'Dutch tax treaty in respect to multinationals'. Ter gelegenheid van haar afstuderen nodigde zij Gevolmachtigde minister Frido Croes en zijn vrouw Lourdes Croes-Figaroa uit. Ook haar ouders Harold en Martha de Miranda, diverse andere familieleden en vrienden waren bij het afstuderen aanwezig. Mireille is van plan om binnenkort naar Aruba terug te keren en hier haar professionele carrière te beginnen.

Fotowedstrijd ezels tot 1 september



Ezels zijn bijzonder fotogenieke dieren. Vandaar deze fotowedstrijd.

ORANJESTAD — Foto's inleveren voor de wedstrijd die de Fundacion Salba Nos Burico heeft uitgeschreven kan nog tot 1 september. Inzendingen (foto's van 10 x 15 cm) kunnen worden ingeleverd bij Treasure Box Toystore of bij

Checkpoint Color. Nog steeds geldt een korting van 15 procent voor het afdrukken van foto's voor deze wedstrijd bij Checkpoint Color. Inzenders dienen hun naam, adres en e-mailadres duidelijk te vermelden. Er worden prijzen

vergeven in drie leeftijdscategorieën: kinderen tot 12 jaar, jongeren van 12 tot 18 jaar en volwassenen. Er zijn diverse prijzen te winnen. Voor kinderen tot 12 jaar zijn de prijzen een MP3 speler (beschikbaar gesteld

door Honey Blue Systems), vier kaartjes voor een bezoek aan Renaissance Island (van MetaCorp) en een skateboard (Tao Toys). De jongeren kunnen een mobiele telefoon Dirland E307 winnen (beschikbaar gesteld door Setar), het foto-softwareprogramma Photo Explosion (e-Solutions Caribbean), een diner voor vier personen bij Salt & Pepper of een spot in een tv-programma (door Youth Fever Productions); Voor volwassenen is de hoofdprijs een 6.2-megapixel HP Digital Camera (van e-Solutions Caribbean). Ook het foto-softwareprogramma en een diner voor twee bij Renaissance (van MetaCorp) is te winnen. De winnende foto's worden afgebeeld op de kalender voor 2008 van de het ezelsreservaat. Wie foto's wil maken van de ezels op het reservaat in Santa Lucia is welkom tijdens de openingsuren op maandag tot en met vrijdag van negen uur 's ochtogens tot half een 's middags en op zaterdag en zondag van tien tot drie uur. Meer informatie over de fotowedstrijd of over het werk van de Fundacion Salba Nos Burico is te vinden op www.arubandonkey.org.

Arubaanse auteur opent weblog

ORANJESTAD — Onlangs lanceerde schrijver en dichter Quito Nicolaas een weblog op het Internet. Onder de naam *Gedachten in gedichten* zijn op deze weblog onder andere gedichten, verhalen, recensies, essays, nieuws, evenementen en literaire activiteiten te vinden.

Nicolaas wil met deze weblog zijn gedachten en publicaties voor een breder publiek toegankelijk maken. Ook is de weblog bedoeld om de Arubaanse en Caribische literatuur met anderen te delen en er belangstelling voor te kweken. Iedere zaterdag wordt de

weblog geactualiseerd. Op die manier wordt iedereen in de gelegenheid gesteld om gedurende een week de geplaatste artikelen te lezen. Ook is het mogelijk om een reactie te mailen over de publicaties op de weblog. Om het geheel nog leuker te maken, is het mogelijk om via de knop 'webradio' naar dance, jazz of naar andere muziek te luisteren. Nu al zijn er veel bezoekers uit de Verenigde Staten, Costa Rica, Uruguay en uiteraard uit Aruba, Curaçao en Nederland. De weblog is te bereiken via de volgende link: <http://quitonicolaa.s.web-log.nl>.

Veel belangstelling voor wildest deals



ORANJESTAD — Er was grote belangstelling bij het publiek voor de actie 'wildest deals' van R.E. Yrausquin & Sons en CMB. Volgens directeur Juan David Yrausquin van het autobedrijf werd er een record aantal auto's verkocht. Tijdens de actie konden auto's zonder BBO gekocht worden. Onder meer modellen van Mitsubishi Lancer 2007 en de nieuwe 2008, de Grandis 2007 en de L-200 en diverse modellen van Ford, waaronder de Ecosport 2007, Everest 2007, de Thai Ranger 2007, de Escape 2008, Fusion 2007, Mustang 2007 en de Explorer 2007 werden aangeboden. Het personeel van het autobedrijf had zich voor de gelegenheid in junglekleding gestoken, evenals het personeel van CMB Noord, die de kooplustige klanten hielpen bij het afsluiten van een financiering.

10 Kilometer loop

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdag organiseert Arruwac een loop van tien kilometer. Iedereen is welkom om mee te doen, zowel als individuele deelnemer als met een groep.

Start en finish zijn bij de club Varadero (Bucuti). Voor de snelste wandelaars liggen prijzen klaar. Deelnemers worden ingedeeld in de volgende leeftijdscategorieën;

onder de 20 jaar, 20-29, 30-39, 40-49 en 50 jaar of ouder. De eerste drie finalisten in elke categorie krijgen dus een prijs. Overigens mag de route ook rennend worden afgelegd. Inschrijven kan vanaf vandaag bij Antraco aan de L.G. Smith Boulevard. Vanwege organisatorische redenen hoopt Arruwac dat iedereen zich ruim van te voren inschrijft. De start is om vijf uur 's middags.

Schoonmaakactie Playa Pabao

ORANJESTAD — Ecotech is bezig met de voorbereiding van een schoonmaakactie in de wijk Playa Pabao. Het is de bedoeling dat de schoonmaakactie op zaterdag 1 september plaatsvindt.

Vanavond om half acht is er een informatieve bijeenkomst in Centro di barrio Playa Pabao voor mensen

die mee willen helpen of die meer willen weten over de actie. Iedereen die een handje mee wil helpen om de schoonmaakactie tot een succes te maken, is van harte welkom.

Ecotech zorgt gratis voor de materialen om het vuil te verzamelen en draagt zorg voor de afvoer van het ingezamelde vuil.

Kiwanis Club Aruba naar congres



Enthousiast applaudisseren de leden van Kiwanis Club van Aruba tijdens de 90e conventie.

ORANJESTAD — De voorzitter van de Kiwanis Club van Aruba, Carlos Albertus, heeft de 90e conventie van het District Oost-Canada en de Cariben bijgewoond.

Dit congres werd gehouden in Jamaica. Hij werd vergezeld door Claudine Alber-

tus-Ho Kang You en Ebby Schwengle, beide leden van Kiwanis Club. Tijdens de bijeenkomst werden diverse lezingen bijgewoond en er werd een nieuw nieuw bestuur geïnstalleerd.

De nieuwe voorzitter is voor 2007 - 2008 is Jean Marie de Neef uit Cayenne. In 2009 - 2010 is het de beurt aan de

Arubaanse afdeling om een voorzitter te leveren voor de divisie. Meer informatie over het congres is te vinden op de website www.kiwanis-aruba.org.

Tennistoernooi bij ARC

ORANJESTAD — Aruba Racquet Club organiseert een tennistoernooi voor volwassenen. Het JM Heavy Equipment Rental-toernooi is een toernooi voor dubbelspelen.

Het toernooi wordt gehouden van 5 tot en met 9 september en inschrijven kan tot 3 september. Op zater-

dag 8 september is er een feestavond met dj voor de spelers. Inschrijven kan via sancheztennis@setarnet.aw of door te bellen met Jorge via telefoonnummer 593-6263. Inschrijven kost 20 florin voor leden van Aruba Racquet Club en 40 florin voor niet-leden. Meer informatie is te vinden op www.arc.aw.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE** :
9649138

Uitslag fast pitch

ORANJESTAD — In de serie wedstrijden om het kampioenschap fast pitch (softbal) hebben de Aruba Bank Lady Tigers met 6-2 gewonnen van E-stars. Universal Trophy moest het afleggen tegen M& J Power; zij verloren met 9-10.

De dames van Lady Tigers bleken oppermachtig; 6 runs, 4 keer slag en een foutslag. Crystal Koolman werd uitgeroepen tot beste pitcher van de wedstrijd. Beste slagvrouwen van het winnende team waren Zulayka Peña, Rachelle Henriquez en Francheska Diaz van het win-

nende team (1-1) en Genilee Thiel (2-1). In de wedstrijd Universal Trophy tegen M&J Power waren de scores van de winnende ploeg: 10 run, 11 slag en vier foutslag. Pablo Werleman keerde na lange tijd weer terug als pitcher voor M&J Power en werd in de vijfde inning afgelost door Mariano Webb die uiteindelijk de overwinning op zijn naam schreef. Beste slagmannen waren Giovanni Rafael, Patricio Jacobs, (1-1), Rodney Kelly, Saul Illidge, Hose Gomez (3-2), Patrick Lampe en Juan David Aranchos (2-1).



Bliep bliep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwantol!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Kleurrijke protestmars



Foto: Eddel Sambo

WILLEMSTAD — De deelnemers aan de protestmars van de Adventistenkerk tegen kindermisbruik en huiselijk geweld zorgden zaterdagmiddag voor een kleurrijke optocht door de straten van Willemstad. Het merendeel droeg borden met veelzeggende opschriften zoals 'Verbreek het pijnlijke zwijgen' en 'Bescherm onze kinderen'. De protestmars had twee startpunten, namelijk bij Wageningenplein in Cher Asile en Mundu Nobo. De deelnemers liepen naar het Brionplein in Otrobanda waar er onder andere een alabansa plaatsvond.

Slachtoffer kwam net uit Brasami

WILLEMSTAD — De 29-jarige Sovyeny Kopra die vorige week woensdag overleed bij het politiebureau van Punda, was die ochtend net ontslagen uit het rehabilitatiecentrum Brasami.

Dat heeft de woordvoerder van het Openbaar Ministerie zelf vernomen van Brasami-directeur Marcel Pinedo. Sectie heeft uitgewezen dat de man in ieder geval geen hartaanval heeft gehad. Toxicologisch onderzoek moet uitwijzen of hij overleden is aan de gevolgen van

overmatig of verkeerd drugsgebruik. De man was die middag in Kanga, waar hij woonde zeer agressief geworden en de politie werd erbij geroepen voor assistentie. De patrouille besloot een ambulance op te roepen om de man naar de polikliniek van de Capriles

Kliniek te vervoeren. Maar de dienstdoende arts daar constateerde dat Kopra geen psychiatrisch geval was en gaf geen krankzinnigenverklaring af voor opname. Daarop besloten de agenten om de man af te laten koelen op het politiebureau van Punda, waar hij overleed.

Vastellen of Isla normen overschrijdt

WILLEMSTAD — Het Gerecht heeft besloten om de Stichting Advisering Bestuursrechtspraak (Stab) in Den Haag te benoemen als deskundige in een zaak van de Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc) tegen het Bestuurscollege.

De stichting krijgt zes maanden voor het uitbrengen van schriftelijk advies over de wijze waarop betrouwbare metingen uit te voeren en conclusies te trekken zijn over de overschrijding van de luchtkwaliteitsnormen door de Isla-raffinaderij. Smoc heeft vorig jaar een LAR-zaak aangespannen omdat het Bestuurscollege negatief beschikte op een verzoek van Smoc om de Isla-raffinaderij aan de afgegeven hindervergunning te houden. In die vergunning zijn onder andere luchtkwaliteitsnormen opgenomen die – volgens de eigen metingen van Isla – schromelijk overschreden worden.

Drop heeft in deze zaak nu Stab een aantal technische kwesties met betrekking tot metingen voorgelegd voor advies. Het gaat met name over de vraag hoe de jaargemiddelde concentraties van zwaveldioxide en fijn stof zo nauwkeurig mogelijk kunnen worden vastgesteld, hoe een overtreding van de jaargemiddelden in het gebied waarin deze voorkomen moet worden vastgesteld. De rechter vraagt aan welke eisen de metingen van *ground level concentrations* moeten voldoen, welke apparatuur hiervoor gebruikt moet worden en op welke wijze de ijking en controle en de vastlegging van de gegevens moeten plaatsvinden. Verder moet Stab adviseren over het aantal meetpunten die nodig zijn voor het verkrijgen van een betrouwbaar beeld van de concentraties van bepaalde stoffen en de verspreiding daarvan over de omgeving. Drop wil ook weten gedurende hoeveel tijd de

metingen gehouden moeten worden, rekening houdende met seizoensinvloeden waaronder het wegvallen van de oost-westpassaat in het najaar. Stab wordt gevraagd om zelf ook factoren aan te dragen die van belang zijn voor een zo nauwkeurig mogelijk onderzoek en daartoe onderzoeksbureaus aan te bevelen. Het gaat de rechter tot slot ook om de vaststelling of een eventuele normoverschrijding wordt veroorzaakt door de Isla en niet door de BOO, andere industrie of verkeer, en de mate van betrouwbaarheid van de uitspraken die hierover gedaan kunnen worden. Op 7 februari 2008 moeten de antwoorden binnen zijn. Rechter Joop Drop heeft vorig jaar juli het BC opgedragen om binnen drie maanden een nieuw besluit

te nemen over het verzoek van Smoc. Het BC-besluit om de Isla niet aan de vergunning te houden, was naar oordeel van de rechter op onzorgvuldige wijze tot stand gekomen, zonder gedegen onderzoek naar de aard en de ernst van de overtredingen en zonder motivering dat de handhaving tot sluiting van de raffinaderij zou leiden. Het BC is vorig jaar eerst in beroep gegaan tegen dit vonnis, maar heeft op de dag van de beroepszaak het hoger beroep weer ingetrokken en inderdaad binnen drie maanden een nieuw besluit genomen. Maar de nieuwe BC-beschikking binnen de door de rechter gestelde termijn hield wederom een weigering aan het verzoek van Smoc in. Dit was voor Smoc reden om hiertegen weer beroep in te stellen.

VERMAAS WIL ZELF OOK WEL EENS EEN NIEUWE GEVEL

VERMAAS Glas en Aluminium Gevelsystemen verhuist binnenkort naar de Weg naar Welgelegen 36, naast Panaderia Isal!

VERMAAS
Glas en Aluminium Gevelsystemen NV
Voor meer informatie belt u: 462-8484

Advertentie Curaçao



LUNCHMENU!

Bel voor reserveringen 461 3450

Tussen het eind van de ochtend en het begin van de middag ligt...

Fort Nassau
RESTAURANT

Snel, betaalbaar en overheerlijk!

Verse broodjes met bijzonder beleg, rijk gevulde maaltijdsalades, verschillende pasta's, warme lunchgerechten en frisse desserts... een greep uit de gevarieerde lunchkaart!

Open voor lunch ma. t/m. vrij. 12:00 - 14:00 uur

Curator bezig met inventarisatie Lusa

WILLEMSTAD — Advocaat Chester Peterson die tot curator is benoemd in het faillissement van Lusa NV, is nog bezig met de inventarisatie van de inboedel en het wagenpark. Dat meldt hij desgevraagd aan deze krant.

Lusa NV, het bedrijf van ex-minister Richard Salas, dat onder andere schoonmaakwerkzaamheden verrichtte en sanitair materiaal installeerde, werd twee weken geleden officieel in staat van faillissement verklaard door de rechter. Het faillissement werd aangevraagd door advocaat Rocky Koeijers namens de ruim 50 werknemers van het bedrijf. Hun ontslag werd al een paar maanden geleden goedgekeurd door de Directie Arbeidszaken, maar zij hebben nog geen vordering ingediend wegens achterstallig salaris, zegt Peterson. Dat was namelijk wel de voornaamste reden om het faillissement aan te vragen, zo bleek in juli van dit jaar, omdat de werknemers in mei voor het laatste betaald hadden gekregen.

Lusa NV hield in april op met haar werkzaamheden, na een bestaan van 30 jaar. Nu het faillissement is toegewezen kunnen de werknemers zich via de curator tot de SVB wenden voor uitbetaling van de *sesantia*, het bedrag dat wordt berekend al naar gelang de dienstjaren. Maar zij maken geen aanspraak meer op overige emolumenten zoals vakantiegeld en achterstallig loon. De advocaat van Salas, Bertie Braam, verklaarde een paar maanden geleden dat Salas wilde proberen de hoogwerkers die voor de werkzaamheden werden gebruikt, te verkopen om zo de werknemers uit te kunnen betalen. Maar dat er lokaal maar weinig vraag is naar dit soort wagens. Zoals gezegd is curator Peterson nog bezig om de inventarisatie

op te maken. Daarbij hoort ook de vaststelling of de wagens wel geheel eigendom waren van Lusa, of nog (gedeeltelijk) van de bank. Als dat laatste niet het geval is, dan behoort verkoop aan het buitenland ook nog tot de mogelijkheden.

AANSPRAKELIJK

In hoeverre Salas persoonlijk aansprakelijk gesteld kan worden voor het faillissement moet ook nog blijken. Deze aansprakelijkheid bestaat alleen voor bestuurders aan wie onbehoorlijke taakvervulling kan worden verweten. Indien een bestuurder zijn taak fatsoenlijk en zorgvuldig uitoefent, hoeft hij in beginsel niet te vrezen voor persoonlijke aansprakelijkheid bij faillissement. Het huis van Salas aan de Cas Coraweg is tot twee keer toe belaagd door boze werknemers uit onvrede over het uitblijven van de betalingen. Beide keren moest de politie ingrijpen om de orde te bewaren.

Raadsdebat geschorst voor onderhandelingen

WILLEMSTAD — De Eilandsraad heeft vanochtend meer dan anderhalf uur gedebatteerd over de reden waarom de raadsvergadering van vanochtend geschorst moest worden. Alle fracties waren het in grote lijnen erover eens dat de vergadering geschorst moest, maar over de reden voor de schorsing konden ze geen overeenstemming bereiken.

De vergadering was aangevraagd door de oppositie in de Raad die van het BC wilde weten hoe het traject naar een autonoom Curaçao verloopt. Voor de aanvang van het debat hield gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) een korte introductie waarin zij op hoofdlijnen inging op de onderhandelingen die vandaag en morgen plaatsvinden en die uiteindelijk in een transitieakkoord moeten eindigen. MAN-raadslid Charles Cooper nam geen genoegen met de uitleg van de gedeputeerde en eiste namens zijn fractie een

laatste concept van de transitieovereenkomst. Het BC ging hier niet op in. Volgens Jesus-Leito bestond er nog geen concept. Cooper eiste hierop middels een punt van orde dat de vergadering geschorst zou worden tot morgen vlak voordat de ondertekening van het akkoord zou plaatsvinden, zodat de Eilandsraad het zou kunnen goedkeuren. Het voorstel van Cooper haalde het niet. De coalitie in de Raad wees erop dat in zijn besluit van 1 juli dit jaar de Eilandsraad ermee akkoord was gegaan dat het BC de kaders

voor onderhandelingen op staatkundig gebied zou vaststellen in nauw overleg met de Eilandsraad. Toen het voorstel van Cooper werd verworpen, werd een voorstel van NPA'er Nelson Pierre in behandeling genomen.

Pierre stelde voor dat de vaste commissie Staatkundige Structuur bij de onderhandelingen van vandaag en morgen betrokken zou worden, zoals dit bij voorgaande onderhandelingen was afgesproken. Jesus-Leito wees de Raad erop dat de betrokkenheid van de vaste commissie in het verleden ertoe had geleid dat de onderhandelingen 'vast' waren gelopen. Deze opmerking werd haar door de oppositie niet in dank afgenomen. Vooral de MAN-fractie sprak schande van het feit dat het BC deze zaak in zijn eentje wilde doordrukken.

Aan het eind van de vergadering kwam een voorstel van PAR-raadslid Dennis Jackson in behandeling. Hij stelde voor om de vergadering te schorsen en Jesus-Leito het akkoord onder voorbehoud van goedkeuring door de Eilandsraad te laten accorderen. Het voorstel is onder protest van de oppositie aangenomen, omdat zij van mening is dat de Raad voor een voldongen feit wordt geplaatst, omdat de coalitie over een meerderheid in de raad beschikt. De vergadering zal nu aanstaande woensdag om drie uur 's middags worden hervat.

‘Kwaliteit defensie blijft op peil na bezuinigingen’

Vervolg van pagina 1

Zoals gemeld staat vast dat de op Aruba gestationeerde 32e infanterie-eenheid van het Korps Mariniers blijft. Hierin bevindt zich ook het zogeheten SSS-detachment dat speciaal is getraind voor inzet bij orkaanrampen. Vorige week stond de eenheid

nog paraat om hulp te bieden op Jamaica na het passeren van orkaan Dean. Voor het overige bestaat er nog geen duidelijkheid over invulling van de voorgenomen maatregel die 3,7 miljoen euro aan besparing op moet leveren. Het idee is dat in plaats van de 31e infanteriecompagnie van het Korps Mariniers

op Curaçao militairen van de landmacht voor enkele maanden naar Curaçao komen, zonder hun gezin. Ruim honderd mariniers komen op dit moment voor negen maanden, een jaar of in het geval van kaderfuncties voor drie jaar naar het eiland onder relatief gunstige arbeidsvoorwaarden.

Benen met honkbalknuppel gebroken

WILLEMSTAD — Een 43-jarige man is gistermiddag zwaar mishandeld met een honkbalknuppel. Dat gebeurde bij Sabana Baka.

De man Z. verdacht het slachtoffer E.H.F. van diefstal van steigermateriaal bij een bouwplaats en nam het recht in eigen handen door de man met een honkbalknuppel te bewerken. Daarbij liep F. fracturen aan beide benen op en een bult aan zijn linkeror. Hij werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De verdachte is nog niet aangehouden maar de politie weet wel om wie het gaat.

Advertentie Curaçao

TECHNIEK Zonneboilers

Dankzij ons tropische zonnetje kan **Kooyman Techniek** zorgen voor heerlijk warm water bij u thuis. De zonneboilers van **Techniek** bieden u uitstekende *gratis* verwarmingsmogelijkheden.

80 Ltr. Systeem 1695,- • 120 Ltr. Systeem 1995,-
(excl. o.b. en installatiekosten)

fun miles
fun within your reach!

KOOYMAN
T E C H N I E K

Kooyman Mega Center • Kaya W.F.G. Mensing 44 • Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymanbv.com

‘Geloofwaardigheid continu in twijfel getrokken’

Shon Ma Isidora keert politiek de rug toe

WILLEMSTAD — Udemar ‘Shon Ma’ Isidora trekt zich terug uit de politiek en heeft zijn lidmaatschap van de partij Forsa Korsou opgezegd. Isidora stelt teleurgesteld te zijn over de manier waarop politiek op het eiland wordt bedreven. Hij wil nu armoede gaan bestrijden.



Shon Ma Isidora

Isidora was sinds de oprichting van Forsa Korsou actief betrokken bij de partij. Bij twee verkiezingen stond hij op de kandidatenlijst van de partij. Bij de afgelopen verkiezingen stond hij op plaats 5 op de lijst en wist hij 175 stemmen te behalen. In 2006 behaalde hij bij de Statenverkiezingen als nummer vier op de FK-lijst nog 324 stemmen. Maar Isidora heeft genoeg van de politiek.

“Overall waar je komt, word je afgeschilderd als leugenaar, uitbuiters en onbetrouwbaar. Dit is hoe men over politici denkt. Ik heb gemerkt dat je als politicus het verschil niet kan maken. Je geloofwaardigheid wordt continu in twijfel getrokken, waardoor je niet in staat bent om de gemeen-

schap te helpen”, aldus Isidora vanochtend. Volgens de oud-voorzitter van politiebond NAPP werd hij tijdens zijn werkzaamheden als lid van diverse sociale organisaties in de afgelopen periode er telkens op gewezen dat hij politicus was. “Men denkt steevast dat je op eigenbelang uit bent, terwijl je je inzet voor het algemeen belang.” Isidora benadrukt dat hij geen enkel probleem heeft met zijn partij FK. “Ik was vanaf het allereerste begin bij de partij. Als ze zich

zo blijven profileren kunnen zij uitgroeien tot een dynamische partij.” Isidora is vrij kritisch over het politiek systeem op Curaçao. “Wij zitten vast in hetzelfde systeem. Het gaat constant over personen en niet over ideeën of ideologieën. Ik heb twee verkiezingen meegemaakt. Dit waren allemaal periodes van hoogseizoen voor uitgaven. Blijkbaar gaat het alleen maar om hoeveel je kan geven, anders is men niet bereid om op jou te stemmen. Wat heb je voor mij. Dit is hoe over politici gedacht wordt.”

Isidora stelt geen spijt te hebben van zijn beslissing om in de politiek te stappen. “Ik heb nooit spijt van een beslissing die ik heb genomen. Ik neem een beslissing en zit me voor de volle 100 procent in. Maar de politiek is niet voor mij. Ik ben er allergisch voor gebleken en ik heb er nu voor gekozen om het op een andere manier te gaan proberen.” Isidora zegt dat hij zich in de komende periode als lid van verschillende commissies, organisaties en stichtingen voor armoedebestrijding op het eiland zal gaan inzetten.

Financiële dienstverlening blijft achter Alle sectoren in de lift

WILLEMSTAD — Alle sectoren behalve die van de internationale dienstverlening zaten in de eerste drie maanden van dit jaar in de lift. De terugval in de offshore is te merken aan lagere winsten van zowel lokale als internationale financial services companies.

Dit schrijft de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) in een verslag over het eerste kwartaal van 2007. Het goede nieuws is dat alle andere economische pijlers het goed doen. Met name de handel (*wholesale & retail trade*) en de bouw vertonen een sterke stijging. De handel deed het beter als gevolg van een grotere binnenlandse vraag, maar ook de groei van het toerisme en meer activiteiten in de vrije zone (kennelijk ondanks de branden, red.) droegen hun steentje bij. Op alle vijf eilanden was er een toename van het toerisme, vervolg het kwartaalverslag. Zowel het verblijfstoerisme als het cruistoeerisme. En daar profiteerde de bouwwereld weer van, met meer toeristische bouwprojecten en diverse woonresorts die worden gerealiseerd. Transport, opslag en communicatie deden het eveneens goed in januari, februari en maart. Dit als gevolg van meer door de luchthavens afgehandelde passagiers, de stijging van het aantal schepen dat de eilanden aandeden, de groeiende hoeveelheid door de havens verwerkte vracht en de toename van het aantal (olie)opslag- en *transhipment*-activiteiten. De industrie pikte ook een graantje mee door meer

scheepsreparatie. In vergelijking met het eerste kwartaal van 2006 is de handelsbalans in dezelfde periode van 2007 fors verslechterd. Dit vooral als gevolg van flink meer importen. Toch registreerde de betalingsbalans een overschot, veroorzaakt door directe buitenlandse investeringen. De hogere import uit het buitenland van met name handelswaar (*merchandise*) was gerelateerd aan het toerisme, de transportsector en meer invoer door bedrijven in de vrije zone. Ook werd er meer aan constructiemateriaal geïmporteerd in verband met hotelprojecten en de uitbreiding van de oilterminal op St. Eustatius. Weliswaar nam ook de export van goederen en dienstverlening toe, maar in een lager tempo dan de import. Toerisme, scheepsreparatie in het Dok, olieopslag en -overslag, olieraffinage en de vrije zone, zorgden voor de groei van de uitvoer. Het kwartaalverslag plus de *Report of the President* staan op de website www.centralbank.an van de BNA.

Elke maandagavond

bij
LA BAHIA
SEAFOOD & STEAKHOUSE
Romantic Night
met Gino Coelho
op Piano.
Kom gezellig dineren.
La Bahia - Hotel Otrabanda

Schuld Curaçao aan Apna tweemaal zo hoog als Land

WILLEMSTAD — De schuld van het eilandgebied Curaçao aan het Algemeen Pensioenfonds (Apna) is bijna twee keer zo groot als de schuld van het Land de Nederlandse Antillen. En Curaçao neemt bijna 60 procent van de totale schulden van de overheden aan Apna voor zijn rekening.

De schulden van de overheden bij elkaar opgeteld bedroegen volgens Apna per eind juni 2007 exact 1500 miljoen (1,5 miljard) gulden. Curaçao is ‘goed’ voor 874 miljoen daarvan; 498 miljoen in de vorm van leningen en obligaties; voor 266 miljoen zijn er allerlei betalingsregelingen getroffen en er is ook nog een post van 110 miljoen aan andere algemene verdringen. Het Land heeft een schuld van ‘slechts’ 457 mil-

joen. Dat bedrag is als volgt opgebouwd: 395 miljoen aan leningen en obligaties; 47 miljoen aan betalingsregelingen en 15 miljoen aan verdringen. Alleen Curaçao en het Land kunnen overheidsobligaties uitgaven. De overige overheden hebben stuk voor stuk een veel lagere schuld aan Apna, maar zijn ook kleiner in omvang en qua inwoneraantal. Bonaire staat voor 86 miljoen bij het pensioenfonds in het krijt. Dat is relatief veel, gezien de beperkte bevolking en kleine economie. St. Maarten, na Curaçao de tweede grootste economie van de Nederlandse Antillen, heeft een schuld van 67 miljoen. Saba, dat iets minder inwoners telt dan St. Eustatius, heeft een grotere schuld. Namelijk 9 miljoen tegen 7 miljoen Statia.

ET-gedetineerde neergeschoten

WILLEMSTAD — Een gedetineerde die onder elektronisch toezicht staat is gisteravond neergeschoten aan de Kaya Halo, Seru Papaya. De man raakte hierbij zwaar gewond. De identiteit van de verdachte schutter zou bij de politie bekend zijn. Rond half tien kreeg de centrale melding van de schietpartij binnen. Ter plaatse troffen ze de 23-jarige man Juviel R. aan die schotwonden vertoonde aan zijn borst en rechterarm. Gezien de verwondingen moet het een zwaar vuurwapen zijn geweest waarmee is gevuld. De onderkant van zijn rechterarm was een rauwe massa. Een ambulance vervoerde de man naar de polikliniek voor medische behandeling, waar na hij werd opgenomen. Het slachtoffer staat onder elektronisch toezicht, dus met een zogenaamde enkelband. Dat is voorbehouden aan gedetineerden die voldoen aan de daarvoor gestelde regels en die nog hoogstens een half jaar van hun straf moeten uitzitten. Het betekent dat ze huisarrest hebben en dus niet buiten een bepaalde straat van de woning mogen komen, anders gaat het signaal in de enkelband af. Waar de man precies is neergeschoten moet uit onderzoek blijken. Ter plaatse bleken de aanwezigen nog niet erg scheutig met informatie te zijn.

Advertentie Curaçao

www.linkels.com

Course

Business Communication

Nowadays more and more business is conducted in English. Therefore our local employees are expected to have a good command of English, not only when communicating in writing, but also when having conversations with clients, either in person or by telephone. We are now bringing you an English course in which you will not only learn the rules of writing in English, but will also improve your oral skills. The trainer of this course, has extensive experience in this field.

Date
1 oktober 2007

Duration of the training
16 sessions of 2.5 hours each

Costs
Naf. 2,004.76 excl. O.B. incl. material, coffee, tea

Language
Language of instruction is English

For more information and registration please call
Cora Newton or **Arme Ignacio** at:
Tel. 736 0340

You can also register or mail us at info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen | Bedrijfsopleiding en Training

Gedeputeerde Alcalá-Wallé:

‘Slagingspercentage Feffik om te huilen’

WILLEMSTAD — Het vormingsinstituut Feffik kent over de afgelopen vijf jaar een slagingspercentage van tussen de 25 en 30 procent. Dit verklaarde Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) vanochtend. “Cijfers om van te huilen”, aldus de gedeputeerde vanochtend op vragen van partijgenoot Remco Gomez.

Alcalá-Wallé schetste vanochtend een onthutsend beeld. Niet alleen is het slagingspercentage bedroevend, maar ook heeft het BC geen inzage in de inkomsten en het financieel beheer van de stichting. Feffik heeft sinds 2005 geen jaarrekeningen verstrekt en voldoet als zodanig niet aan de huidige subsidieverordening. De Dienst Cultuur en Educatie, die toezicht moet houden op Feffik, bestrijdt dit. Alcalá-Wallé liet echter weten voldoende aanwijzingen te hebben dat Feffik niet

aan de subsidieverordening voldoet, omdat de jaarrekeningen niet op tijd worden afgeleverd. De gedeputeerde stelde verder dat de communicatie tussen directeur en personeel te wensen over laat. Feffik zou verder niet, zoals in de statuten vermeld staat, onderzoek doen naar vraag en aanbod op de lokale arbeidsmarkt, terwijl DCE zich niet voldoende van zijn toezichttaken zou hebben gekweten. Zo verklaarde Alcalá-Wallé dat de DCE de stichting dit jaar nog niet zou hebben

bezoekt. De gedeputeerde was, tot verontwaardiging van verschillende raadsleden, zonder ondersteuning van vertegenwoordigers van DCE in de vergaderzaal van de Eilandsraad. Alcalá-Wallé benadrukte dat zij de overheidsdienst om informatie over Feffik had gevraagd en dat de antwoorden gedurende vergadering zou komen. Maar toen zij alle vragen had beantwoord, was de informatie van DCE waar ze om gevraagd had, nog niet beschikbaar.

Alcalá-Wallé was ook niet te spreken over de antwoorden die DCE op de vragen van Gomez had opgesteld. Zo wenste de overheidsdienst niet in te gaan op zaken die zij als intern beleid van Feffik omschreef. “Mijn ogen brandden van de tranen na

het lezen van deze antwoorden”, aldus een hevig verontwaardigde gedeputeerde, die hierop zelf probeerde de bewuste vragen te beantwoorden. Maar aangezien zij de bewuste informatie noch van Feffik noch van DCE had gekregen, gaf zij aan dat zij veel vragen schriftelijk zou beantwoorden. De gedeputeerde gaf verder aan dat zij graag maatregelen tegen de Feffik-directeur zou willen nemen, maar dat zij hiertoe niet bevoegd is. Dit valt onder de verantwoordelijkheid van het stichtingsbestuur.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Staatssecretaris Bijleveld in Fòrti

WILLEMSTAD — Ondanks dat de besprekingen niet van een leien dakje gingen, zijn Curaçao en Nederland elkaar in principe dicht genoeg genaderd om een bezoek van de staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) doorgang te laten vinden.

Het transitieakkoord wordt door Curaçao en Nederland naar verwachting morgen getekend. Voorafgaand zijn er in de ochtend eerst nog verdere besprekingen. Bijleveld bracht vanochtend een bezoek van een uur aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen, Frits Goedgedrag. Daarna stak zij het Fortplein over om met minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) te spreken. Hiervoor stond ook een uur op de agenda. Aansluitend was er een bezoek aan de gezaghebber van Curaçao, Lizanne Dindial. In de middag stond ten slotte een gesprek met oppositieleiders van Curaçao gepland bij de Vertegenwoordiger van Nederland. Morgen gaat om negen uur het gesprek van Curaçao met Nederland over het overgangsakkoord van start in het Marriott Beach Resort. Dit staat voornamelijk tot half twaalf gepland.

ST. MAARTEN

Tussen de bedrijven staat er ook nog een gesprek met de Sintmaartense gedeputeerde Sarah Westcott-Williams op stapel. De gedeputeerde is gisteren



Foto: Edoel Sumbro

Staatssecretaris Bijleveld met directeur Gea van Craaikamp van Koninkrijksrelaties en vertegenwoordiger van Nederland Rob Vermaas op de trappen van het Gouverneurspaleis.

op Curaçao aangekomen, geflankeerd door adviseurs Joan Dovale-Meit, Dennis Richardson en Eugene Holiday. Of St. Maarten het document goedkeurt, hangt af of het in overeenstemming is met de akkoorden die St. Maarten in november 2006 (slotverklaring) en februari 2007 (transitieakkoord)

heeft getekend. Westcott-Williams: “St. Maarten zal open staan voor elke discussie die zijn positie verbetert ten opzichte van de eerdere akkoorden, maar behoudt zich het recht voor om elke verandering voor te leggen aan de Eilandsraad.” De gedeputeerde zei uit te kijken naar de ontmoeting

met de staatssecretaris en de Curaçaose collega's ‘om het staatkundige proces verder op weg te helpen’.

Tevens is de gedeputeerde nog optimistisch over de streefdatum voor verandering van de staatkundige structuur 15 december 2008.

Advertentie Curaçao

“OPRUIMING”
in ons promenade filiaal

kortingen
o.a.:

40%60

... ZO GOED ...
Dat geen tas groot genoeg is!

wulfsen & wulfsen

fun miles
fun within your reach!
2500 Fun Miles
zijn f 50,- waard

Lichte groei haven Kralendijk

KRALENDIJK — Volgens de economische nota van 2006 gepubliceerd door Dienst Economische Zaken (Deza) was er een afname van het aantal vrachtschepen van zestig schepen (2005) naar veertig in 2006. Als reden voor deze afname noemt de nota dat het lokale vrachtschip 'Don Andres' tijdelijk voer in verband met reparaties in het buitenland. Ondanks de afname vorig jaar was er wel een toename van 5 procent in gross tonnage, het gewicht in verscheepte vracht.

Deze groei is afkomstig van auto-, container-, en bulkschepen. De sleepboten hadden meer werk (4 procent) om tankers te assisteren, doordat er meer tankers (8 procent meer dan in 2005) naar Bonaire kwamen. De tankers waren ook groter. In 2005 daalde het aantal schepen ten opzichte van het jaar daarvoor met 17

procent. In 2004 was er een groei van 16 procent. Het aantal cruiseschepen nam met 14 procent af, maar de schepen die kwamen waren wel veel groter dan in 2005.

Vorig jaar bezochten vier schepen minder verantwoordelijk voor het transport van jetfuel. De haven- en loods-

komsten stegen van 1,4 miljoen naar 1,6 miljoen gulden. Dit heeft voornamelijk te maken met de veel grotere schepen die vorig jaar naar het eiland kwamen. Door technische problemen waren er bij bepaalde posten minder inkomsten dan in 2005. Onder andere bij de loodsboot en de levering van vers water. Er is minder vracht geregistreerd in 2006 dan het jaar daarvoor. Er was alleen een toename van 40-voetscontainers. De losse vracht is afgenomen met 40 procent. Dit komt vooral omdat bouwmaterialen meer en meer in containers worden getransporteerd.

Medeplichtige beschieting Union Farm aangehouden

PHILIPSBURG — De politie arresteerde vrijdag J.J.M. op verdenking van betrokkenheid bij de beschieting van F.L.F. eerder die dag. De vermoedelijke dader, R.S.B., is nog op vrije voeten. F.L.F. reed vrijdagochtend rond half acht naar Union Farm, toen hij merkte dat hij achtervolgd werd door een auto. Het voertuig werd bestuurd door J.J.M. Hij besloot langzamer te gaan rijden en toen hij vrijwel stil stond, zag hij een man met een pistool uit de auto hangen. Hij vluchtte weg, waarop de verdachte begon te schieten. Twee kogels raakten de auto. R.S.B. is een bekende van de politie, aldus politiewoordvoerder Ricardo Henson. De verwachting is dat ook hij binnenkort wordt aangehouden.

Vissersboten gestolen

KRALENDIJK — Twee vissers deden gisteren aangifte van diefstal van hun boten die in Saliña afgemeerd lagen. De politie arresteerde heeft die zaak in onderzoek maar arresteerde wel verschillende vedrachten van andere delicten.

De 29-jarige J.I.A. wordt verdacht van het plegen van een overval, terwijl de 28-jarige I.G.J.A. verdacht wordt van het plegen van een zedendelict. Donderdag al werd de 32-jarige R.A.W. aangehouden wegens mishandeling met een wapen. Hij is opgesloten voor verder onderzoek. In verband met diefstal werd vrijdag de 34-jarige C.S.V. aangehouden. Bewoners van een huis aan de Kaminda Lagun hebben aangifte gedaan van inbraak waarbij sieraden ter

waarde van 6000 gulden zijn meegenomen, evenals een tas met 1900 gulden en pasfoto's.

Vrijdag was er een aanrijding op Kaya International. Op de E.E.G.-boulevard werd een blauwe scooter gestolen van het merk Yamaha Neos. De eigenaar deed hiervan aangifte. Zaterdag werd een witte pick-up Mitsubishi L200 gestolen in Kaya Grandi. De bewoner van een huis in Kaya Utrecht deed aangifte van inbraak en diefstal; de kluis was opgebroken. De inbrekers namen paspoort, bankpasje, een gsm van het merk Sony Ericson en een dvd mee. De gestolen vissersboten zijn de witgroene Nathania II met registratienummer NB-654 en de boot Malmacho, die registratienummer NB-818 heeft.

Verdachten bekennen alleen mensensmokkel

PHILIPSBURG — De drie Dominicaanse mannen die deze week voor de rechter moesten komen wegens drugs- en mensensmokkel, bekenden alleen het laatste feit en hielden vol niets met drugs te maken te hebben gehad.

“Het lijkt erop dat jullie denken dat mensensmokkel minder ernstig is, maar het is een serieus delict”, zei rechter Luis de Lannoy. “Illegale migranten veroorzaken veel problemen in het land en lopen ook zelf gevaar bij de oversteek naar het land van bestem-

ming. De kleine bootjes bieden geen veiligheid.”

Het drietal werd schuldig bevonden aan de voorbereidingen voor drugssmokkel en mensensmokkel via de boot Blue Shark en kregen straffen van vier tot twee jaar opgelegd, waarvan een deel voorwaardelijk. Omdat ze reeds negen maanden vastzaten en ze in aanmerking kwamen voor de strafforkting voor buitenlanders, kwamen ze na het proces vrij. Maar omdat ze illegaal zijn, worden ze uitgezet en mogen ze zeker drie jaar niet naar St. Maarten reizen. Twee

mannen uit St. Lucia werden diezelfde dag veroordeeld tot vier en twee jaar voor het smokkelen van 104 kilo marihuana via het zeiljacht Blue Moon vanaf het eiland St. Vincent. De drie bemanningsleden kregen een celstraf van 365 dagen waarvan 298 voorwaardelijk, wat erop neerkomt dat ze na het proces op vrije voeten kwamen.

Tot slot werd een 42-jarige Dominicaan tot drie jaar veroordeeld, waarvan een jaar voorwaardelijk, vanwege de handel in harddrugs. Ook hij mag drie jaar het land niet in.

Samenwerking tussen Philipsburg en Amsterdam



Foto: John Halley

Job Cohen (tweede van links) kreeg gisteren een warm welkom van het ontvangstcomité op St. Maarten, onder wie gezaghebber Franklyn Richards (links) en gedeputeerde Sarah Wescot-Williams (derde van links). Ook op de foto Maria Cuartas de Marchena van het Kabinet van de Burgemeester van Amsterdam. Laatstgenoemde heeft Curaçaose wortels.

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Amsterdamse burgemeester Job Cohen tekende vanmorgen een samenwerkingsovereenkomst namens de Nederlandse hoofdstad met Philipsburg. Dit driejarig akkoord regelt bilaterale samenwerking in het algemeen en steun tijdens de overgangsfase van eilandgebied naar land binnen het Koninkrijk.

Met de overeenkomst moet het eenvoudiger worden om stagiairs uit te wisselen. Ook voorzien beide partners elkaar van uitgebreide bestuurlijke informatie. Facility management, identiteitsontwikkeling, bestuurlijke integriteit, gezondheidszorg, archivering/digitalisering

en archeologie komen in afzonderlijke paragrafen aan de orde. Voorafgaand aan de ondertekening bezocht Cohen het Bestuurscollege en besprak het belang van samenwerking. De gedeputeerden Roy Marlin en Maria Buncamper-Molanus voorzagen de burgemeester

van informatie over de huidige stand van zaken op St. Maarten. Cohen en zijn delegatie hadden later vandaag een afspraak met de Nederlandse vertegenwoordiger Gert Jan Stortelers. Ook een bezoek aan het Courthouse stond op het programma onder begeleiding van rechter Frank Vennix, die een presentatie verzorgde over de nieuwe ontwerp wetten voor het land St. Maarten. In de delegatie van Cohen zit ook de stadsarcheoloog van Amsterdam Jerzy Gawronski. De op St. Maarten geves-

tigde archeoloog Jay Havisser verzorgt een tour door Fort Amsterdam, op de landtong westelijk van Philipsburg. Voordat hij woensdag naar Curaçao vliegt bezoekt de burgemeester nog de kustwacht, bespreekt hij het veiligheidsplan en verzorgt een presentatie over veiligheid in het Westin Resort op Dawn Beach. Met Marlin zal hij een helikoptertour over het eiland maken en de nieuwe luchthaventerminal nader bekijken. Later deze week komt Cohen ook naar Curaçao.

Skol di Músika wil feest samen vieren

KRALENDIJK — Samen muziek maken. Dat is het motto voor het verjaardagsfeest dat de Skol di Músika Boneiru (SDM) binnenkort wil vieren. Daarom roept de SDM alle muzikanten van het eiland op om een optreden te verzorgen op het feest dat plaatsvindt op zondag 23 september in het Wilhelminapark.

Op die datum is het precies een jaar geleden dat de SDM de deuren heropende en re-

den genoeg om feest te vieren. Het is de bedoeling dat alle lokale bands een optreden verzorgen. Het moet een bruisend middag- en avondprogramma worden met optreden van de leerlingen van de SDM en van de docenten. Naast het optreden is er ook informatie over de muziekschool en de mogelijkheid om zich in te schrijven. Aameldingen dienen voor september te geschieden bij Boy Janga, coördinator van de SDM.

Schedel geen deel van compleet skelet

PHILIPSBURG — De schedel die donderdag werd gevonden bij de Mount Pleasant Methodist Cemetery maakt geen deel uit van een compleet skelet. Dat verklaarde archeoloog Jay Havisser. Er werden alleen botten gevonden van de nek tot de elleboog.

De rest van het skelet is waarschijnlijk verloren gegaan toen er enkele jaren terug een geul werd gegraven voor een waterleiding. De schedel werd gevonden tijdens werkzaamheden aan het landhoofd van de nieuwe bij Great Bay. Naar aanleiding van de vondst onderzocht Havisser

de omgeving en vond hij nog zeven graven. Behalve botten werden onder meer ook knopen en een stuk leer gevonden. Alles wordt opgeslagen in het archaeo-logical centrum Simarc. De Methodist Church was niet op de hoogte van het bestaan van de graven. Voor de graafwerkzaamheden is er overleg geweest met de kerk om er zeker van te zijn dat geen graven vernield zouden worden. Er werd toestemming gegeven voor het project, aldus Kurt Ruan, Hoofd Openbare Werken. Morgen gaan de graafwerkzaamheden verder in het bijzijn van Havisser, voor het geval er weer graven worden aangetroffen.

Saba wil hulp bij verlaging kosten levensonderhoud

THE BOTTOM — Het Sabaanse Bestuurscollege heeft minister Elvis Tjin Asjoe (Economische Zaken, UPB) gevraagd om het eiland bij te staan om de hoge kosten voor het levensonderhoud op Saba te verlagen.

Tjin Asjoe is deze dagen op de Bovenwinden voor zijn eerste werkbezoek aan de eilanden. Op Saba zat Tjin Asjoe om de tafel met leden van het Bestuurscollege, maar ook met de sociale partners op het eiland. Tijdens deze gesprekken stond men stil bij onderwerpen zoals economische

activiteiten en arbeidszaken. Hoog op de agenda stonden de hoge kosten voor het levensonderhoud op het eiland en het feit dat er veel geld gemoeid is met interinsulaire vluchten binnen de Antillen. Het BC verklaarde tijdens zijn gesprek met Tjin Asjoe dat prijscontrole een verantwoordelijkheid is van het lokale college. Maar Saba beschikt niet over een dienst en ook niet over ambtenaren die met prijscontroles belast zijn. Het BC verzocht Tjin Asjoe om expertise om zo de kosten voor het levensonderhoud op het eiland naar beneden te brengen.

Advertentie Curaçao



Mark your Calendar:
September 6, 2007 THE ANNUAL ICT PROFESSIONAL SEMINAR ORGANIZED BY:
STIMUL-IT together with CISCO SYSTEMS
✓ The newest Network Technologies
✓ Voip
✓ Router
✓ Firewall
✓ Video conferences
✓ And much more
Keynote: Vince Corbett (Caribbean Systems Engineer)
All the above mentioned included in a one day seminar don't miss this special opportunity.
Registration starts August 22nd, 2007.
You can register by mail: info@stimul-it.com or fax: 738698
Make sure you register on time due to limited seats available
ICT Professional Seminar: September 6, 2007
Location : Stimul-IT, Mortiersweg 10
Fees : 75 Ang. Incl. a small lunch
FOR MORE INFORMATION CALL
Stimul-IT AT 7386299

STIMUL-IT
CURAÇAO

Advertentie Curaçao

IT-PROBLEMEN

binnen uw bedrijf? **ACS regelt het!**



ACS biedt de beste IT-oplossingen. Kwaliteit, up-to-date technologie, klantvriendelijkheid en een betrouwbare snelle service zijn onze prioriteiten.



ACS Curaçao N.V.
Fokkerweg 26, Unit 304
Tel.: +5999 461 1999
Fax: +5999 461 2008
E-mail: willo@acs-curaçao.com

Taal is de Key voor communicatie

Key Business training & Languages biedt vanaf februari 2007 de volgende taaltrainingen aan:

Nederlands: Nederlands voor anderstaligen (verschillende niveaus) en bedrijfs correspondentie.

Engels: General & Business communication

Spaans: de Elemental hasta Avanzado

Papiamentu: di Elemental pa Profesional

Inschrijf en informatie avonden

15-20-22-29 aug 17:00-19:00
18 aug & 1 sept 10:00-12:00

te Landhuis Groot Davelaar



Business training & Languages



KEY Business training & Languages • Landhuis Groot Davelaar z/n • Tel: 738 3300 • Fax: 738 3320

Smith werpt discus naar brons

OSAKA — Rutger Smith heeft zijn deceptie bij de WK atletiek in Osaka over zijn vierde plaats tijdens het kogelstoten weggespoeld met een onverwachte bronzen medaille met de discus. De Nederlander eindigde vandaag in Japan als derde met de afstand van 66,42 meter. Net iets onder zijn persoonlijk record van 66,60 meter, dat hij een dag eerder in de kwalificatie had neergezet.

Wereldkampioen werd de Est Gerd Kanter met 68,94 meter. De Duitser Robert Harting pakte zilver met 66,68 meter. Voor Smith is het zijn tweede WK-medaille. Twee jaar geleden veroverde hij in Helsinki zilver met de kogel. “Ik ben in de vorm van mijn leven”, aldus Smith na afloop. “Na mijn vierde plaats bij het kogelstoten heb ik het zwaar gehad, maar ik voelde dat ik in dit stadion meer dan 66 meter kon werpen. Vooraf wist ik dat ik kans had op brons.” Nederland heeft sinds de invoering van de wereldkampioenschappen atletiek in 1983 zeven medailles veroverd. Voor de zevende medaille tekende Smith. Hij is de enige Nederlandse atleet met twee WK-medailles. Twee jaar geleden veroverde de inwoner van Castricum de zilveren medaille bij het kogelstoten in Helsinki. Met Rens Blom telt Nederland slechts één wereldkampioen. De Limburger werd



Rutger Smith tijdens zijn bronzen worp in Osaka.

Foto: AFP/Adrian Dennis

twee jaar geleden in Helsinki 's werelds beste polsstokhoogspringer. Blom ontbreekt in Osaka wegens een blessure. De zeven Nederlandse medailles zijn in bezit van de

volgende atleten: Goud: Rens Blom (polsstokhoog, 2005/Helsinki).

Zilver: Rutger Smith (kogelstoten, 2005/Helsinki), Erik de Bruin (discus, 1991/To-

kio), Rob Druppers (800 m, 1983/Helsinki). Brons: Estafetteploeg (4 x 100 m, 2003/Parijs), Bert van Vlaanderen (marathon, 1993/Stuttgart), Rutger Smith (discus, 2007, Osaka).

Solskjaer stopt met voetbal

MANCHESTER — Ole Gunnar Solskjaer stopt met voetballen. De 34-jarige Noorse aanvaller van Manchester United kwam tot zijn besluit door aanhoudende knieproblemen.

Solskjaer speelde sinds 1996 bij Manchester. Hij won met de Engelse voetbalclub zes landstitels,

twee keer de FA Cup en de Champions League. Solskjaer had in 1999 een belangrijk aandeel in de winst van de belangrijkste Europese beker. Hij maakte kort voor tijd het winnende doelpunt in de finale tegen Bayern München: 2-1. Manchester wil Solskjaer, die 76 interlands voor Noorwegen speelde, opnemen in de technische staf.

FC Den Bosch nadert eerste periodetitel

DEN BOSCH — FC Den Bosch is hard op weg naar de eerste periodetitel in de eerste divisie. De Brabanders wonnen maandagavond ook de vierde wedstrijd, bij RBC Roosendaal (1-0). ADO Den Haag won voor de eerste keer in de Jupiler League. Op eigen veld versloeg de formatie van coach Wiljan Vloet Cambuur, 1-0.

Voor Den Bosch scoorde Koen van der Biezen. De supersub, deze keer basis-speler, deed dat kort voor de rust. Vrijdag voor eigen publiek tegen Cambuur kan Den Bosch de basis leggen voor het eerste succes van de competitie. Opvallend is dat de Bosschenaars vorig seizoen ook de eerste periode pakten. Bij ADO nam de druk toe,

nadat het in de eerste drie wedstrijden niet wist te winnen. Dat was tegen Cambuur aan het spel te merken. De verlossende treffer van invaller Lex Immers viel enkele minuten voor tijd. Kort later was er nog rood voor Hagenaar Wesley Verhoek.

De andere degradant, RKC, kwam bij FC Zwolle niet verder dan 0-0. Helmond Sport en Stormvogels Telstar delen de tweede plaats, op twee punten van de koploper. Stormvogels won bij Omniworld, 2-1. Helmond Sport had bij Fortuna aan één treffer, van Jordan Remacle, genoeg, 1-0. Veenendam won met 4-2 van Go Ahead Eagles, hoewel het ongeveer een kwart van de eerste periode met negen man speelde.

‘Drenthe botst op politieauto’

MADRID — Royston Drenthe is volgens de Spaanse sportkrant *Marca* in de nacht van zaterdag op zondag met zijn auto op een politieauto gebotst.

Volgens de krant gebeurde dat om half vijf 's ochtends. Naast Drenthe zaten ook zijn vriendin en twee andere vrienden in de auto.

De voetballer van Real Madrid bleef ongedeerd, net als de overige inzittenden. Een politieagent zou een lichte hersenschudding hebben overgehouden aan het ongeval.

Koevermans zegt Betis af

ALKMAAR — Danny Koevermans heeft een aanbod van Real Betis Sevilla afgeslagen. Dat meldde zijn zaakwaarnemer Bas van Noordwijk vandaag. “Danny wil het liefst in Nederland blijven”, aldus Van Noordwijk. Koevermans hoopt voor 1 september te vertrekken bij zijn huidige club AZ, waar hij genoeg moet nemen met een rol als reserve. Tegen Vitesse (1-0) zat hij afgelopen weekeinde om disciplinaire redenen op de tribune. De Alkmaarders vragen 6,9 miljoen euro voor de aanvaller. Dat is voor veel clubs, waaronder Feyenoord, een struikelblok. Real Betis leek wel bereid om het bedrag te betalen, maar Koevermans ziet dat avontuur niet zitten.

Kluivert traint bij Jong Ajax

AMSTERDAM — Patrick Kluivert traint de komende tijd mee met Jong Ajax. De voormalig international wacht nog altijd op een nieuwe club en houdt zich bij de Amsterdammers in conditie.

Dat heeft een woordvoester van de club vandaag bevestigd. De topscorer aller tijden van het Nederlands elftal voetbalde vorig seizoen voor PSV, maar kreeg daar geen nieuw contract.

Toestand Puerta verergerd

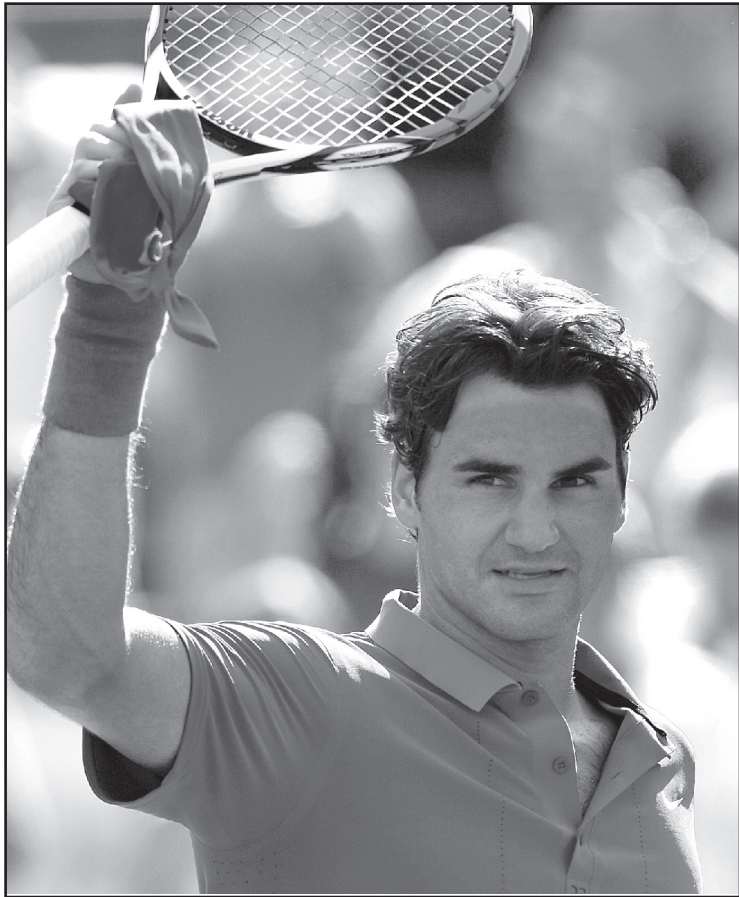
SEVILLA — De gezondheids-toestand van de Spaanse voetballer Antonio Puerta is vandaag verder verslechterd. “Zijn toestand is erg kritiek”, zo vertelden doktoren, die bij de speler hersenletsel hebben waargenomen. Puerta is volgens de artsen wel buiten levensgevaar. Puerta wordt sinds zaterdag in een kunstmatige coma gehouden. De

22-jarige Sevilla-speler werd tijdens de wedstrijd tegen Getafe onwel en moest later zelfs gereanimeerd worden door de clubarts. Puerta zakke in de 35e minuut in elkaar op het veld. Zijn ploeggenoten en medische staf snelden meteen naar de middenvelder toe om te voorkomen dat hij zijn tong zou inslikken en om het leven zou komen.

NEW YORK — In de jacht op de grandslamtitel hebben favorieten Roger Federer en Justine Henin gisteren weinig energie verspeeld in hun openingswedstrijd van de US Open. De Zwitserse nummer één van de wereld en titelverdediger won in drie sets van de Amerikaanse qualifier Scoville Jenkins (6-3, 6-2 en 6-4). De Belgische was met 6-0 en 6-3 veel te sterk voor de Duitse Julia Görges, die zich eveneens via de kwalificaties voor het hoofdtoernooi plaatste.

Federer was tevreden na zijn soepele openingswedstrijd in het Arthur Ashe Stadium. “Het is altijd fijn om als titelverdediger terug te keren in New York”, zei hij na zijn 22e zege op rij in de Amerikaanse metropool. “Ik ben blij dat ik mijn eerste wedstrijd heb gewonnen. Het voelt toch altijd als een soort opluchting als ik daar doorheen ben. Ik denk dat ik me nu wat relaxter zal voelen.”

Henin was iets minder happy na haar eenvoudige zege op het 18-jarige Duitse talent Görges. Ze heeft wat problemen met haar schouder. “De laatste dagen maakte ik me er wel zorgen over. Het gaat wel iets beter, maar het blijft oppassen.” De Waalse bekende dat het haar altijd wat moeite kost aan de omstandigheden in New York te wennen. “Het is volgens mij het lastigste grandslam om te winnen met al die show in het gekke New York.” Henin verloor vorig jaar in de finale van de Russin Maria Sjrapova. Ze heeft de US



Roger Federer

Open wel al op haar erelijst staan. Ze won het toernooi in New York een keer in 2003. Deze zomer was ze voor de vierde keer succesvol op Roland Garros. Op Wimbledon liet ze zich in de halve eindstrijd verrassen door de Française Marion Bartoli.

Bartoli was maandag helemaal snel klaar in New York. Ze gunde de Amerikaanse Alexa Glatch slechts twee games, 6-1 en 6-1. Ook Jelena Jankovic en Nikolai Davidenko, beiden halvefinalist in 2006, kenden een

Trainingen centraal bij Edith van Dijk

WOGNUM — De trainingen staan voorlopig centraal bij zwemster Edith van Dijk. De 34-jarige veelvoudig wereldkampioene in het open water kondigde met het oog op de Olympische Spelen in Peking zondag verrassend haar rentree aan. Ze wil de komende tijd zoveel mogelijk arbeid gaan verrichten om het gat met de concurrentie volledig te dichten.

“Ik heb de afgelopen tijd toch wel iets van een achterstand oplopen en heb het nodige aan kracht verloren. Het is daarom zaak dat ik zoveel mogelijk ga trainen. Wedstrijden zwem ik voorlopig niet”, zei ze bij de toelichting van haar plannen richting de Spelen. Van Dijk hoeft ook niet perse in races haar opwachting te maken. Ze heeft zich met haar derde plaats bij de we-

reldbekerwedstrijd zaterdag in Wenen al zo goed als verzekerd van een deelnamebewijs voor de wereldtitelstrijd van mei volgend jaar. Bij dit WK kan Van Dijk een startbewijs voor de Olympische Spelen afdwingen. Ze moet daarvoor bij de eerste tien eindigen op de olympische tien kilometer. “Het is wel heel erg rustgevend dat ik nu al zeker ben van het WK. Het geeft mij alle ge-

legenheid volle bak door te trainen.” Van Dijk gaat tijdens de trainingen weer samenwerken met haar schoonvader Jaap van Goor. Echtgenoot Hans neemt de coaching voor zijn rekening. “Ik ga het weer doen met mijn oude vertrouwde team. Er zijn wel wat stevige gesprekken aan voorafgegaan omdat we nu ook rekening moeten houden met onze dochter. Maar iedereen staat er voor 100 procent achter.” Van Dijk stopt daarom ook met haar werkzaamheden bij de DSB-bank. “Ik wil er wel helemaal voor gaan en dan kan ik er niets anders meer bij doen.”

Bekele jaagt op records Gebrselassie

OSAKA — Kenenisa Bekele bouwt vrolijk verder aan zijn eigen imperium. De pas 25-jarige Ethiopier moet het in eigen land wat populariteit betreft nog afleggen tegen Haile Gebrselassie, maar zijn erelijst begint inmiddels aardig te lijken op die zijn van zijn illustere voorganger. Bekele won gisteren in Osaka op imponerende wijze zijn derde wereldtitel op rij op de 10.000 meter.

Al bij zijn debuut bij de senioren vier jaar geleden in Hengelo was duidelijk dat Bekele over ongekende mogelijkheden beschikte op de lange afstanden. De pupil van de Nederlandse manager Jos Hermens versloeg toen bij de FBK Games zijn grote voorbeeld Haile Gebrselassie. De troonsopvolging in Ethiopië was geregeld. Daarna verloor de jonge Ethiopier, die in de

crosswereld de wereldtitels aaneen reeg, geen wedstrijd meer op de 10.000 meter.

Gebrselassie heeft de baanwedstrijden inmiddels vaarwel gezegd en zich toegelegd op de marathon. Bekele, pas 25 jaar, kan nog jaren vooruit en heeft de indrukwekkende palmares van zijn voorganger nadrukkelijk in het vizier. Gebrselassie veroverde tussen 1993 en 1999 vier wereldtitels op de tien kilometer. Bekele kan die prestatie over twee jaar in Berlijn evenaren. Maandag in Osaka moest de wereldrecordhouder op de vijf en tien kilometer in zijn eerste 10.000 meter van dit seizoen wel al zijn krachten aanspreken om de titel binnen te halen. Zijn landgenoot Sileshi Sihine was opnieuw de enige die hem kon bijbenen. Bekele liep in de laatste 200 meter weg. Voor Sihine restte net als bij de Olym-

pische Spelen in Athene en de WK in 2005 de tweede plaats. De wereldtitel in Osaka maakt zijn mislukte wereldkampioenschap cross dit jaar in Mombassa enigszins goed. Daar lukte het Bekele niet de prestatie van twee Kenianen te evenaren om voor de vijfde keer op rij wereldkampioen op de lange cross te worden. Hij stapte zelfs volledig gesloopt uit de race.

De Ethiopier nam een tijdje rust om te herstellen en zijn vorm terug te vinden. In Hengelo keerde hij terug met winst op de twee mijl. Het was het begin van een nieuwe serie successen. “Ik was er vrij zeker van dat ik de sterkste zou zijn. Mijn volgende doelen liggen bij de Olympische Spelen in Peking, maar tussen nu en augustus volgend jaar hoop ik nog wat wereldrecords te verbreken”, gaf hij aan.

PSV verwacht akkoord Koné

EINDHOVEN — PSV verwacht heel snel een akkoord te bereiken met FC Sevilla over de verkoop van Arouna Koné.

De Eindhovense club onderhandelt al enkele dagen met de Spaanse topclub.

“Het is op details na rond”, liet technisch manager Stan Valckx maandagavond weten. “Ik denk dat we er dinsdag uitkomen.” Sevilla meldde zich afgelopen weekeinde opnieuw voor Koné, nadat PSV een eerste bod had afgeslagen. De onderhandelingen kwa-

men daarna in een stroomversnelling.

Als de overgang van Koné vandaag officieel wordt, wil PSV zich nog voor het einde van week, als de internationale transfermarkt sluit, versterken met een nieuwe aanvaller.

Federer en Henin zuinig met energie

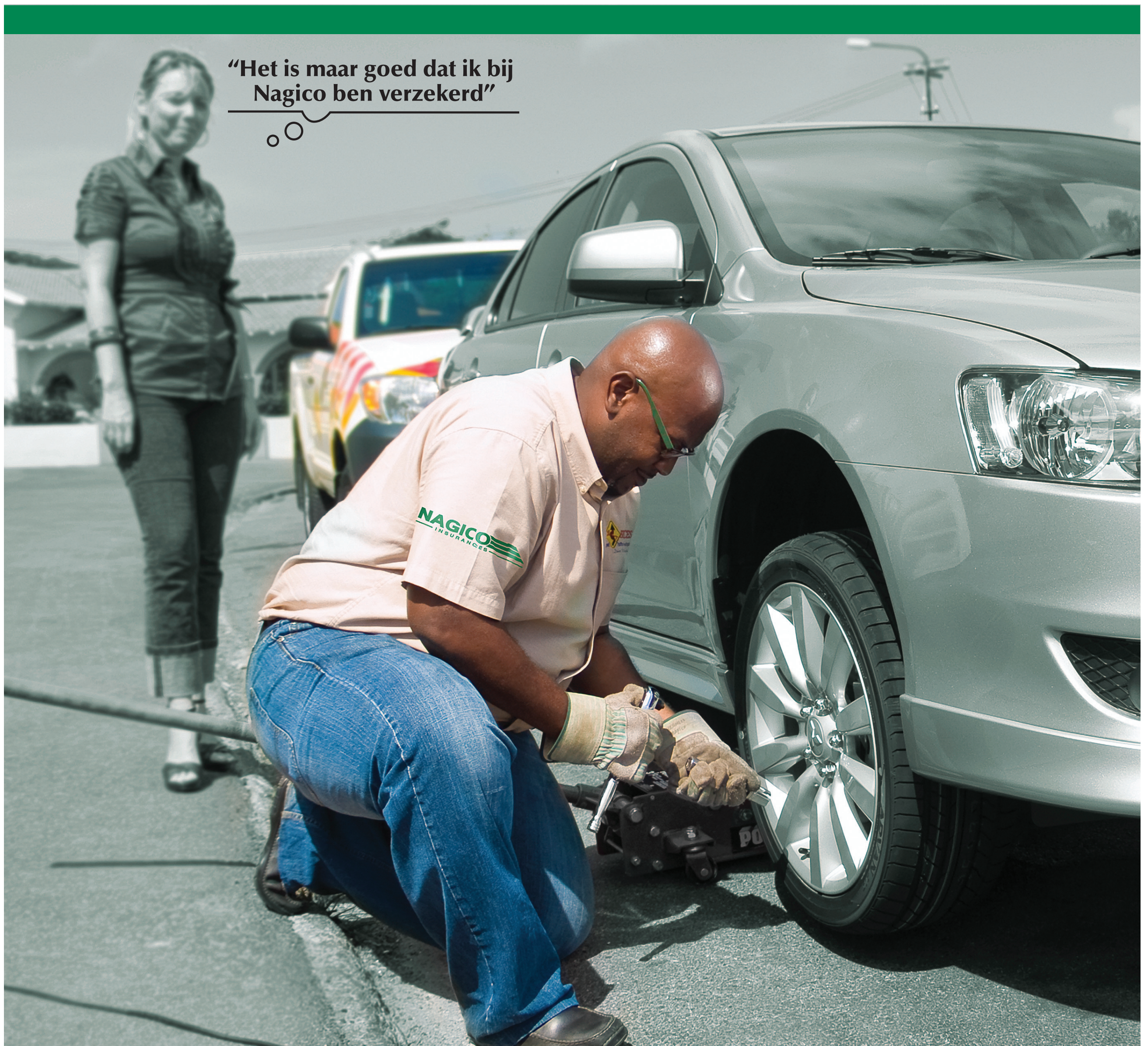


Justine Henin

acht dubbele fouten en 47 afzwaaiers. Davidenko moest na afloop van de partij opnieuw veel vragen beantwoorden over het onderzoek naar een vermeende gokaffaire rond een wedstrijd van hem in Sopot. Davidenko gaf in de partij geblesseerd op. De goksite Betfair maakte daarna melding van een ongewoon hoge inzet op het duel. De spelersvakbond ATP besloot daarop een onderzoek in te stellen. Davidenko zal zich in september moeten melden bij de onderzoekers.

niet al te moeilijke dag in New York. Jankovic, die na de eerste set haar kapotte schoen moest laten lijmen, had tachtig minuten nodig om zich met 6-2 en 7-6 (2) van de Slowaakse Jarmila Gajdosova te ontdoen. “Ik snapte er niks van, maar ik was enorm nerveus”, zei de Servische naderhand. Davidenko rekende met 6-4, 6-0 en 6-1 af met de Amerikaanse Jesse Levine. Levine kreeg een wildcard voor het grandslamtoernooi, maar beleefde daar maandag weinig plezier aan. Hij produceerde

“Ik heb nog nooit gewed en ken ook niemand die dat doet”, herhaalde de Rus gisteren. “Maar mentaal is dit heel zwaar. Het zou goed voor mij zijn als ik rust kon nemen en niemand een tijdje van mij zou horen. Maar ik ben wel blij dat de ATP mij de ruimte geeft om te blijven spelen.” Marcos Baghdatis overleefde de eerste ronde niet. De als achttiende gerangschikte Cyproot, vorig jaar finalist bij de Australian Open, verloor in vier sets van de Wit-Rus Max Mirnii.



Nagico biedt nu ook al haar autoverzekerden 24 uur per dag, 7 dagen per week RoadService diensten, helemaal GRATIS!

We helpen u met:

- Lekke banden
- Accu problemen
- Sleutels in de auto vergeten
- Hulp bij aanrijdingen

**Bel uw Broker of
588-4701**

NAGICO 
INSURANCES

Beatrixstraat 27. Oranjestad, Aruba. Tel: (297) 588-4701. Fax: (297) 588-1664. www.nagico-aruba.com

Commissie: Marechaussee boekje niet te buiten bij uitzettingen

DEN HAAG — De Koninklijke Marechaussee gebruikt over het algemeen geen buitensporig geweld bij gedwongen uitzettingen van vreemdelingen. Incidenteel komt het echter wel voor dat meer geweld wordt toegepast dan is toegestaan.

Dat concludeert een onafhankelijke commissie die toezicht houdt op uitzettingen waarbij de marechaussee is betrokken in een onderzoek dat vandaag aan de Tweede Kamer is aangeboden. Aanleiding daarvoor waren uitzettingen van het actualiteitenprogramma *Netwerk*. Daarin werd vorig jaar oktober op basis van verhalen van ex-marechaussees het

beeld geschetst dat de marechaussee structureel haar boekje te buiten gaat bij uitzettingen per vliegtuig. De ex-medewerkers wezen op de volgens hen soms gewelddadige methoden die worden gebruikt om tegenstribbelende vreemdelingen in bedwang te houden. Ze noemden onder meer het dubbelvouwen van geboede vreemdelingen in de vlieg-

tuigstoel, bovenop iemand gaan zitten, verwurgen, het dichthouden van de mond, het dichtknijpen van de halsslagader en het knijpen in iemands testikels. De toenmalige verantwoordelijk ministers lieten destijds al weten dat ze zich niet in het geschetste beeld herkenden. Dat er soms ongeoorloofd geweld wordt gebruikt, wijt de commissie mede aan een onduidelijke instructie over wat wel en niet mag als een vreemdeling langdurig schreeuwt, spuugt of bijt. De regels zullen hierop worden bekeken. Ook andere maat-

regelen moeten de kans op misstanden inperken. Zo zijn bijtbestendige handschoenen aangeschaft, wat de commissie had geadviseerd. Ook de opleiding van marechaussees die de vreemdelingen escorteren, kan en moet nog beter. Zo zou er een aparte opleiding voor escortcommandanten moeten komen. Volgens minister Eimert van Middelkoop (Defensie), die de conclusies en adviezen van de commissie onderschrijft, gaat die opleiding binnenkort van start. De commissie vindt dat de ‘escorts’ voldoende levens-

ervaring moeten hebben en daarom minimaal 23 jaar dienen te zijn om dit werk te kunnen doen. Van Middelkoop meldt in een brief aan de Kamer dat die leeftijdseis in de nieuwe functieomschrijving voor medewerkers van het verwijdercentrum zal staan. Verder pleit de commissie ervoor uitzettingen met video op te nemen. Dat levert behalve een extra controle ook nuttig lesmateriaal op om het uitzettingsproces te verbeteren. Van Middelkoop zal dat nader laten onderzoeken.

Optimisme bij Bos over sluiten begrotingsakkoord

DEN HAAG — Minister Wouter Bos (Financiën) verwacht dat het kabinet de besprekingen over de begroting voor volgend jaar komende vrijdag kan afronden. “We vorderen heel goed”, zei Bos vandaag na een nieuw kabinetsberaad over de miljoenennota die op Prinsjesdag gepresenteerd wordt.

Maandag benutten de meest betrokken ministers een groot deel van de dag aan gesprekken over maatregelen om de dalende koopkracht te reparereren. Tot dan toe waren er nog grote politieke verschillen tussen coalitiepartijen CDA, PvdA en ChristenUnie. Vandaag meldden ook bronnen binnen het CDA dat er ‘beweging’ in de besprekingen zit. Vanmiddag komen opnieuw de meest betrokken ministers bij elkaar. Ingewijden beschouwen dat overleg als cruciaal. De afgelopen weken bleek tijdens de besprekingen dat PvdA-bewindslieden verder willen gaan met de koop-

krachtcompensatie dan hun CDA-collega’s. Uit berekeningen van het Centraal Planbureau blijkt dat iedereen er volgend jaar een half procent of meer op achteruit dreigt te gaan. Voor sommige groepen, zoals minima en AOW’ers, loopt het koopkrachtverlies zonder nadere maatregelen op tot 1 procent of meer. De PvdA-ministers willen dat zeker deze laatste groepen zoveel mogelijk worden gecompenseerd. Minister Bos heeft voor de zomervakantie aan de Tweede Kamer beloofd daar zijn best voor te doen. Ook de CDA-bewindslieden willen het koopkrachtverlies zoveel mogelijk beperken, maar zij benadrukken ook de noodzaak om de financiële huishouding van het Rijk op orde te krijgen. In het regeerakkoord is afgesproken dat er in 2011 een begrotingsoverschot moet zijn van 1 procent. Een ruim overschot is een van de manieren om de oplopende kosten van de vergrijzing op te vangen.

Kabinet debatteert met top bedrijfsleven

DEN HAAG — Het kabinet praat vanavond op het Catshuis informeel met een aantal Nederlandse topondernemers. Belangrijkste onderwerp van gesprek is het vestigingsklimaat voor bedrijven.

Ook zaken als de globalisering en de recente golf van overnames komt aan bod. Het gaat om een gesprek ‘met de benen op tafel’, waarbij geen formele conclusies worden getrokken. Namens het kabinet zijn premier Jan Peter Balkenende en de ministers Wouter Bos (Financiën) en Maria van der Hoeven (Economische Zaken) aanwezig. De deelnemers van het bedrijfsleven zijn officieel niet bekendgemaakt, maar volgens bronnen zullen onder anderen Hans Wijers van Akzo en topbestuurders van Shell, Unilever en Philips aan de bijeenkomst deelnemen. Naast de top van tien grote ondernemingen zijn ook vertegenwoordigers van twee snelle groeiers uitgenodigd, onder wie TomTom-topman Harold Goddijn.

Ark van Noach naar Rotterdam



SCHAGEN — De Ark van Noach vaart door Nederland. Tenminste, een replica ervan. Het schip is onderweg van Schagen naar Rotterdam en dat duurt drie dagen. Het schip, 70 meter lang, is gebouwd door aannemer Johan Huiben uit Schagen, die in een visioen Nederland onder water zag lopen. De bouw heeft twee jaar geduurd. De ark is vooral bedoeld voor kinderen, om hen te leren over de natuur en de Bijbel. Het schip moet morgen in Rotterdam aankomen. Daar is het te zien tijdens de Wereldhaven-dagen.

‘Inzet extra manschappen uit andere landen’ Rutte in Afghanistan

KABUL — VVD-leider Mark Rutte is in Afghanistan om zijn ‘blik te verbreden’, voordat het Nederlandse parlement een beslissing zal moeten nemen over het voortzetten van de Nederlandse deelname aan de ISAF-missie in dat land. Als enige Nederlandse politicus reist de fractievoorzitter in de Tweede Kamer samen met de hoogste militaire commandant van de NAVO, de Amerikaanse generaal John Craddock.

Die laat er geen misverstand over bestaan dat hij groot belang hecht aan de Nederlandse deelname aan

de NAVO-missie, die gebaseerd is op een mandaat van de Verenigde Naties. “De Nederlanders hebben nu al geweldig werk verricht in Uruzgan”, zegt hij. Craddock wijst erop dat er een ‘kloof’ zou ontstaan als de Nederlanders zouden vertrekken, want met hen is inmiddels een goede samenwerking opgebouwd”. Maar Rutte zegt nog niet aan een besluit toe te zijn. “Ik wacht het voorstel van de regering af. Voordat überhaupt kan worden gesproken over een verlenging van de missie na 2008, moet van de VVD aan twee harde voorwaarden worden

voldaan, meer geld voor Defensie en inzet van extra manschappen uit andere landen.” De aanwezigheid in Afghanistan vergt veel van mankracht en materieel, aldus Rutte. “De missie is twee keer zo duur geworden als voorzien en mogelijk wordt dat drie keer zo duur. Daarom moet er niet minder geld naar Defensie, zoals deze regering wil, maar meer.” Een deel van het geld dat nodig is voor de missie om Afghanistan weder op te bouwen komt wat Rutte betreft desnoods uit de pot van Ontwikkelingssamenwerking. Een tweede voor-

waarde van de VVD is dat extra mankracht uit andere landen beschikbaar komt voor de missie. Rutte zegt dit in de wetenschap dat het kabinet grote waarde hecht aan brede steun in de Tweede Kamer bij het gevoelige besluit. Ook de VVD staat als oppositiepartij met 22 zetels voor een ‘verantwoordelijk besluit’. Rutte wil in Afghanistan niet alleen Nederlandse militairen bezoeken, maar zich breder oriënteren door ook gesprekken te voeren met hoge militairen van de NAVO en met de Afghaanse regering.

Ziekenhuis moet meebetalen aan opvoeding tweeling

DEN HAAG — Het IJsselland Ziekenhuis in Capelle aan den IJssel moet een schadevergoeding betalen aan een moeder die onjuist was voorgelicht over haar vruchtbaarheid.

Het gaat om een bedrag van zeker 400.000 euro. Dit blijkt uit een uitspraak van het gerechtshof in Den Haag. Het hof bevestigt daarmee een eerdere uitspraak van de rechtbank in deze zaak. De gynaecoloog had de vrouw gezegd dat ze niet meer zwanger kon worden. Desondanks raakte de

vrouw in verwachting van een inmiddels 13-jarige tweeling. Het ziekenhuis moet nu meebetalen aan de opvoeding van de tweeling. De vrouw kwam begin jaren negentig op 37-jarige leeftijd samen met haar man bij de inmiddels gepensioneerd gynaecoloog met de vraag of ze nog zwanger kon worden. Na onderzoek werd haar verzekerd dat dat niet het geval was. Niet veel later bleek de vrouw toch zwanger. Het echtpaar had toen al drie kinderen. Als gevolg van de zwangerschap moest de vrouw haar baan opzeggen. Het ziekenhuis en de gy-

naecoloog hebben altijd ontkend dat zij niet op de risico's van een zwangerschap hebben gewezen. Volgens het gerechtshof blijkt uit het dossier het tegendeel. Ook verwerpt het hof het argument van het ziekenhuis dat er geen schade was ontstaan als de vrouw destijds een abortus had ondergaan. Ziekenhuizen zijn in eerdere zaken al eens veroordeeld tot schadevergoedingen bij mislukte sterilisaties. Dit is de eerste keer dat een schadevergoeding is toegekend voor de geboorte van een kind na het geven van een verkeerd advies over anticonceptie.

CDA wil hoorzitting over kansen van jonggehandicapten

DEN HAAG — Regeringspartij CDA wil een parlementaire hoorzitting over de stijging van het aantal mensen dat vanaf jonge leeftijd gehandicapt is en afhankelijk blijft van een Wajong-uitkering. Tweede Kamerlid Eddy van Hijum van het CDA heeft maandag een verzoek hiertoe ingediend. Van Hijum wil weten hoe het kan dat het aantal Wajongers blijft stijgen. Hij vraagt zich af of zij wel voldoende begeleiding en scholing krijgen om een goede kans op werk te maken. Werkgevers en vakbonden in de Sociaal-Economische Raad (SER) oordeelden onlangs dat veel jonggehandicapten te vroeg worden afgeschreven. Uitkeringsinstituut UWV wees eerder dit jaar al op een opvallende stijging van de Wajong-uitkeringen. Eind 2006 verstrekte het UWV 156.000 van dergelijke uitkeringen. Dat aantal loopt naar verwachting op tot circa 300.000

in 2040. De kosten voor de uitkeringen stijgen deze kabinetsperiode naar schatting van 1,8 miljard in 2006 naar 2 miljard euro in 2011. Van Hijum verwacht dat het kabinet snel met een voorstel komt om Wajongers meer naar werk te begeleiden. “Maar de Kamer moet zich ook goed voorbereiden en alle betrokkenen horen, want het gaat om een ingewikkeld onderwerp waar we niet te lichtvaardig over moeten nadenken. Veel mensen in de Wajong zouden volgens WAO-regels volledig afgekeurd worden.” Zo wijst het CDA-Kamerlid nog op een conclusie van de SER, waarvan hij geschrokken is. Volgens de raad zou momenteel ongeveer 40 procent van de mensen met een Wajong-uitkering waarschijnlijk nooit in staat zijn om te participeren. Dan gaat het vaak om mensen die verblijven in een instelling en veel zorg nodig hebben.

Ontslagplan splijt werkgevers en bonden

AMSTERDAM — De plannen van het kabinet om het ontslagrecht te vereenvoudigen splijten de vakbeweging en werkgevers. De sociale partners presenteren donderdag een verdeeld advies. Daar waar werkgevers blij zijn als zij makkelijker personeel kunnen ontslaan, vegen de vakcentrales de plannen van het kabinet totaál van tafel.

Dat kondigde FNV-bestuurder Wilna Wind maandag aan tijdens een bijeenkomst over het ontslagrecht bij de vakcentrale in Amsterdam. Wind gaat er ook van uit dat regeringspartijen PvdA en ChristenUnie zullen terugkomen op de voorstellen van CDA-minister Piet Hein Donner (Sociale Zaken) voor herziening van het ontslagrecht. De FNV-bestuurster noemt

de als voornaamste pijnpunt dat in de kabinetsplannen werkgevers de mogelijkheid krijgen om mensen zonder enige toets vooraf op straat te zetten, als ze maar betalen. Het is volgens haar een verkeerde inschatting van Donner dat iedere werknemer binnen een opzegtermijn van vier weken wel naar de rechter is gestapt als hij het niet eens is met zijn ontslag. Bovendien zal volgens Wind een grote groep mensen zonder vergoeding op straat worden gezet als Donner wettelijk vastlegt dat een ontslag om bedrijfseconomische redenen gratis kan. Nu sluiten werkgevers volgens haar nog met werknemers en vakbonden akkoorden over vergoedingen en sociaal plannen, omdat ze zo een onzekere procedure bij de rechter of het Centrum voor Werk en Inkomen (CWI) af te kopen.

Maar straks krijgen werkgevers volgens de FNV-bestuurder de ruimte om elke aanpassing in de organisatie te bestempelen als een bedrijfseconomische grond. “Het gaat echt niet alleen om bedrijven die omvallen. Je moet straks bijna een halve zool van een werkgever zijn als je geen verandering in het bedrijf kunt bedenken om iemand eruit te werken”, aldus Wind. Volgens een woordvoerder van werkgeversorganisatie VNO-NCW was van het begin af aan duidelijk dat sociale partners niet op een lijn zaten wat betreft de kabinetsvoorstellen. Maar dat de vakbonden helemaal niet over de plannen hebben willen praten, ook niet over het onderdeel scholing bijvoorbeeld, is de werkgevers wel tegengevallen. “Er is gewoon geen sprake van onderhandelen”, aldus de zegsman.

Pleidooi voor landelijke opvang slachtoffers mensenhandel

AMERSFOORT — Slachtoffers van mensenhandel moeten in een landelijk centrum worden opgevangen, vinden de Federatie Opvang en de Stichting Tegen Vrouwenhandel (STV).

De problemen van deze slachtoffers, die vaak in de prostitutie of in de tuinbouw te werk worden gesteld, zijn zo specifiek dat ‘gewone’ opvangcentra de expertise missen om ze te helpen. Dat zegt Ineke Smidt, directeur van de Federatie Opvang en de STV, vandaag.

In Nederland worden jaarlijks tussen de 500 en 600 slachtoffers van mensenhandel geregistreerd. “Wij denken dat dat het topje van de ijsberg is”, zegt Smidt. Deze vrouwen en mannen kampen met trauma’s en zijn illegaal in Nederland. Ze hebben niet al-

leen psychische en fysieke hulp nodig, ze moeten ook worden voorbereid op terugkeer naar hun land van herkomst.

Smidt roept diverse ministeries op de handen ineen te slaan om een landelijk opvangcentrum te realiseren. De weinige bestaande centra die slachtoffers van mensenhandel adequaat kunnen opvangen, worden gefinancierd door de gemeenten waarin ze zijn gevestigd. Deze gemeenten kunnen de opvang verbieden mensen van buiten de regio aan te nemen, stelt Smidt.

Is het vinden van opvang voor vrouwen moeilijk, voor mannelijke slachtoffers is het volgens Smidt dramatisch. Mannen worden soms bij gebrek aan beter geplaatst in instellingen voor dak- en thuislozen. Smidt pleitte al eerder voor een aparte mannenopvang.

Oinki bezoekt Verriet Instituut



Foto: Edsel Sambo

De directie van Girobank NV heeft onlangs de kinderen van het Mgr. Verriet Instituut en Soeur Hedwig School verblijd met een mooi feest. De naar schatting 250 kinderen van de twee instellingen hadden de dag van hun leven. Ze spraken en schudden het pootje van varkentje Oinki. Het varkentje is de mascotte van het kinderspaarsysteem van de Girobank.

Olifantenparade

In Rotterdam worden de komende dagen vijftig door kunstenaars beschilderde olifantenbeelden geplaatst. De eerste dikhuiden staan al op de Westersingel en tussen het winkeland publiek in de Koopgoot. Deze Elephant Parade moet geld opbrengen voor de bedreigde Aziatische olifant.

De initiatiefnemers Marc en Mike Spits van Friends of the Asian Elephant zamelen het geld in door de kunstobjecten van 1 september tot 17 november ten toon te stellen aan het grote publiek. Bedrijven en organisaties kunnen een kunstolifant, al dan niet als zebra beschilderd adopteren of laten beschilderen naar keuze. Diergaarde Blijdorp heeft de eerste dikhuid geadopteerd. De olifanten worden op 17 november geveild in de Rotterdamse dierenruin.

Britney rijdt te hard

Britney Spears heeft dit weekeinde weer een ontmoeting gehad met de politie. Een agent hield haar witte Mercedes nabij Las Vegas aan omdat ze te snel had gereden. Maar Britney kwam er na tien minuutjes vanaf met een waarschuwing, aldus Amerikaanse media maandag.

Vrijdag nog kreeg Spears bezoek van de plaatselijke dierenbescherming omdat omwonenden hadden gemeld dat haar hondje gewond was en werd verwaarloosd. Het is niet bekend hoe dat is afgelopen.

Kammen tegen hoofdluis

Kammen is net zo effectief tegen hoofdluis als het bestrijden van de beestjes met chemische middelen. Het Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) gaat samen met de GGD's en drogaisterijen onder van schoolgaande kinderen daarop wijzen. Op 17 september begint de nieuwe hoofdluis campagne, waarbij de nadruk zal liggen op kammen. "Uit betrouwbare

wetenschappelijk onderzoek is onlangs gebleken dat goed kammen, met een luizenkam, net zo effectief luizen bestrijdt als het gebruik van insecticiden", aldus epidemioloog Jim van Steenbergen van het RIVM. "In de nieuwe campagne laten we weten hoe je goed kunt kammen. Maar voor hen die geen zin hebben om zich daarvoor in te spannen, geven we adviezen over de beste bestrijdingsmiddelen."

Bezoek voor Madonna

Een door de rechtbank aangewezen beambte uit Malawi mag naar Londen om popster Madonna te bezoeken. Hij gaat daar onderzoeken of de zangeres het 22 maanden oude jongetje David uit Malawi definitief mag adopteren. De beambte, Penstone Kilembe, kreeg eerder geen toestemming van de autoriteiten in Malawi om naar Engeland te gaan. Hij waarschuwde dat dit het adoptieproces in gevaar kon brengen. David kon hierdoor zelfs worden teruggebracht naar zijn geboorteland. Volgens Kilembe kijkt Madonna uit naar zijn bezoek, begin september. De autoriteiten van Malawi moeten nog definitieve toestemming geven voor de adoptie. Zij doen dit



op basis van de bevindingen van Kilembe. Als duidelijk is dat Madonna goed zorgt voor haar nieuwe zoon, dat vanaf oktober vorig jaar bij haar woont, mag hij blijven. De zangeres heeft al twee kinderen, dochter Lourdes en zoon Rocco.

Grootste diamant

Zuid-Afrikaanse mijnwerkers hebben de grootste diamant ooit gevonden in een groeve in Zuid-Afrika. De edelsteen heeft het dubbele gewicht van de Cullinan-diamant, meldde de Zuid-Afrikaanse omroep SABC maandag. Deze steen werd op 26 januari 1905 ook

in Zuid-Afrika uitgegraven. De 3106 karaats diamant werd later in meerdere delen geslepen, die nu tot de Britse kroonjuwelen behoren. Een woordvoerder van de mijn liet weten dat de kostbare steen onder zware beveiliging naar Johannesburg wordt gebracht.

Slechte condooms

Het Zuid-Afrikaanse ministerie van Volksgezondheid roept twintig miljoen condooms terug wegens valse kwaliteitslabels.

De overheid had de condooms gratis uitgedeeld in de strijd tegen aids, meldden Zuid-Afrikaanse media gisteren. Een deel van de voorbehoeds-

middelen kreeg onterecht een officiële goedkeuring. Het bedrijf dat de condooms distribueerde, Zalatex, zou een ambtenaar hebben omgekocht. Het ministerie wil het contract met Zalatex beëindigen. Zalatex was een van de zeven bedrijven die de overheid condooms leverden voor verspreiding onder de bevolking.

Francisco Umbral overleden

In de Spaanse hoofdstad Madrid is een van de grootste hedendaagse Spaanse schrijvers overleden. Francisco Umbral stierf in de nacht van maandag op dinsdag op 72-jarige leeftijd in het ziekenhuis Montepincipe de Boadilla del Monte aan hartfalen. De op 11 mei 1935 in Madrid

geboren Umbral schreef meer dan tachtig boeken. Mortal y Rosa (1975) en Trilogia de Madrid (1984) behoorden tot zijn bekendste werken. De auteur werd in 1996 onderscheiden met de belangrijkste Spaanse literatuurprijs, de Prins van Asturië-prijs. In 2000 kreeg hij de Cervantes-prijs.

Gestolen hond na vier jaar terug

Een dwerg-Yorkshire die vier jaar geleden uit een tuin in het Belgische Genk werd gestolen, is weer terug bij zijn bazin. "Ik a dat het Zepke was toen ze aan mijn oor begon te likken", zegt eigenaresse Gerda Jans vandaag in de krant *Het Belang van Limburg*. Zondag kreeg Jans telefoon van het dierenasiel in Veenendaal, waar de verwaarloosde hond was binnengebracht. Via de gegevens van

zijn chip kon de eigenaresse worden gevonden. Vier jaar geleden werd Zepke samen met zijn broertje uit de omheinde tuin gestolen. Het broertje werd enkele weken later door de dieven dood over het hek teruggegooid. Van Zepke bleef elk spoor ontbreken. Tot zondag. De hond heeft al een bezoek aan de dierenarts en hondenkapper achter de rug. "Ik ga hem de komende tijd flink verwenen", belooft Jans.

Schadevergoeding na 43 jaar

Een rechtbank in Sydney heeft een voormalige Australische zeeman gisteren omgerekend ruim 700.000 euro schadevergoeding toegekend wegens een posttraumatische stressstoornis. De psychische problemen waren het gevolg van een ongeluk op zee dat zich 43 jaar geleden voerde. Zeeman Geoffrey Singline werkte in 1964 op een vliegdekschip toen dat in aanvaring kwam met een torpedoboot. Zeker tachtig zeevaarders kwamen destijds om het leven bij het grootste marine-

ongeluk in vredetijd. Singline verliet de marine vier jaar na het ongeluk, als gevolg van de zware psychische problemen veroorzaakt door het ongeluk. Het hooggerechtshof in de deelstaat New South Wales oordeelde dat Singline nog zeker twintig jaar bij de marine zou hebben gediend als het ongeluk niet was gebeurd. De Australische regering keerde in 1995 al schadevergoeding uit aan de overlevenden van de torpedoboot, maar niet aan bemanningsleden van het vliegdekschip.

Aardappelschieter

Een 21-jarige Bredanaar is zaterdagmiddag aangehouden voor verboden wapenbezit. Het bleek te gaan om een zogenaamde potatogun, waarmee aardappels kunnen worden afgevuurd.

De politie kreeg de melding dat een groep jongeren voorwerpen met een soort pvc-buis afschoot in de Weterduin in Breda. Toen de politie aankwam, zette de verdachte het voorwerp achter een boom en liep hij weg. Het wapen is in beslag genomen en de verdachte moest mee naar het politiebureau.

Door Marten Toonder

HEER BOMMEL EN DE WADEM



Op een plek waar de spelonk zich verwijde, was een groot vuur ontstoken en daaromheen verdrong zich een menigte kleine figuurtjes, die het zich goed lieten smaken. Ze schonken heer Bommel weinig aandacht, maar nadat hij op een steen had plaats genomen, haastte zijn gastvrouw zich nader met een schaal aangebrande paddestoelen. 'Dank u wel', zei heer Ollie beleefd. Het voedsel trok hem niet bepaald aan, en de rook van het houtvuur, die zich vermengde met de opwekkende dampen uit de grot, hinderde hem. 'Het slaat me een beetsje op de slijmvliezen', verklaarde hij door zijn zakdoek. 'Daarom heb ik niet zo'n trek.' 'Lekker eten', riep het vrouwtje. 'Goed voor trane.'

'Dat komt alleen maar van de rook', legde heer Bommel uit. 'Het zijn geen echte tranen.' 'Montane', zei het wijfje. Heer Ollie wilde vragen wat ze bedoelde, maar ze was al weggehold om zich bij de anderen te voegen. Die waren aan het dansen geslagen, zichzelf begeleidend met een eentonig gezang, dat tegen de wanden van de grot weerkaatst werd, zodat het hoofd van de beroekte heer begon om te lopen. 'Het wordt me te veel', mompelde hij, nadat hij het vrolijke tafereeltje enige tijd had gadegeslagen. 'Trouwens, ik ben nu wel opgedroogd, zodat ik niet langer hoef te storen.' Met deze gedachte stond hij op en verliet onopvallend de gastvrije grot.

Drugsbaas raakt eiland kwijt

Colombia heeft een cocaïnebaron die eerder deze maand werd opgepakt in Brazilië voor 400 miljoen dollar (290 miljoen euro) aan vastgoed afgenomen. Juan Carlos Ramirez Abadia, bijgenaamd Lollipop, bleek onder meer een eiland voor de Colombiaanse noordkust te bezitten. In totaal namen de autoriteiten hem 322 bezittingen af. Behalve het Caribische eilandje, bezat Ramirez Abadia boerderijen, appartementen, een hotel en een sportzaal. De drugsbaas, die ook wel wordt vergeleken

met de legendarische bendeleider Pablo Escobar, onderging de afgelopen jaren onder meer plastische chirurgie om aan de politie te ontkomen. Hij werd op 7 augustus desondanks opgepakt in een luxueuze woning in Sao Paulo. Vanuit de Braziliaanse stad leidde hij volgens de autoriteiten een wereldwijd drugskartel dat voor miljarden aan cocaïne smokkelt naar Europa en de Verenigde Staten. Ramirez Abadia wacht in Brazilië op uitlevering naar Colombia op de Verenigde Staten.

Geslaagd

Sigmarlis Christiaan (foto) verblijdt haar trotse ouders Amayllis en Signo onlangs met het heuglijke nieuws dat ze haar universitaire opleiding heeft voltooid. Ze mag zich voortaan Master in Biomedical Science noemen. De oud-leerlinge van het Radulphus College op Curaçao studeerde Biology of disease aan de Universiteit van Utrecht met als speciale aandachtspunten het Research profile en Communication & Education profile.



Tabaksreclame China in de ban

China, de grootste sigarettenproducent en het land met de meest enthousiaste rokers ter wereld, wil vanaf 2011 alle tabaksreclame verbieden. Dat hebben Chinese media gemeld. Chinese sigaretten behoren ook tot de goedkoopste van de wereld. Een pakje kost niet veel meer dan omgerekend vijf

eurocent. China heeft roken in het openbaar vervoer verboden, maar elders is het nog toegestaan. Het land moet het roken snel gaan bestrijden, anders kan de verslaving vanaf 2020 jaarlijks 2,2 miljoen Chinezen het leven kosten, waarschuwde de Wereldgezondheidsorganisatie WHO in mei.

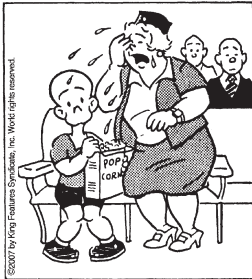
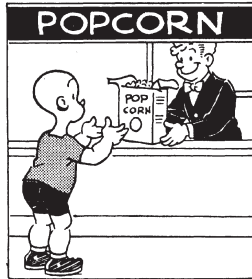
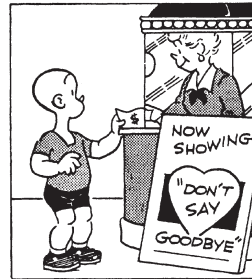
Duitser promoten liften

Enkele Duitsers hebben een vereniging opgericht om het liften weer populair te maken. De ooit uiterst geliefde manier om te reizen is praktisch verdwenen door goedkope vliegen treintickets. De initiatiefnemers vinden dat jammer. De vereniging beschouwt het meerrijden als goedkoper, span-

nend en milieuvriendelijk, meldden Duitse media vandaag. Met de vele voertuigen onderweg, is het liften vaak ook sneller dan een treinreis. De vereniging Abgefahren - Deutsche Autostop Gesellschaft wil lifters met elkaar in contact brengen via het internet.

HENRY

By Carl Anderson



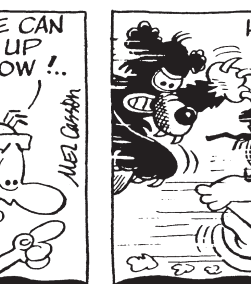
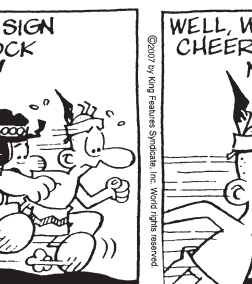
BEETLE BAILY

By Mort Walker



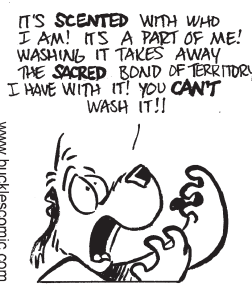
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Spyker

AMSTERDAM — De euro was vandaag 1,3645 dollar waard. Bij het slot van de Europese beurzen maandag noteerde de Europese munt op 1,3647 dollar. De Europese beurzen deden vandaag kort voor het middaguur een stapje terug. Dat kwam voor een groot deel doordat beleggers zich weer zorgen maakten over de problemen op de kredietmarkt.

De grootste daler op de beurs in Amsterdam was Spyker Cars. Het aandeel van de fabrikant van sportwagens kelderde met ruim 8,6 procent. Het bedrijf heeft een vordering ontvangen van de Zwitserse verzekeraar Zürich.

Aan het eind van de ochtend stond de AEX-index, de graadmeter van grote fondsen in Amsterdam, op 513,05 punten. Dat betekent een daling van 1 procent. De MidKap-index verloor 0,7 procent en kwam op 709,18 punten. De beurzen in Londen en Parijs gingen respectievelijk met 0,6 en 0,9 procent naar beneden. De aandelenmarkt in Frankfurt zette een min neer van 0,3 procent. Het verlies op de Duitse beurs bleef beperkt, volgens een analist omdat de daling van het Duitse producentenvertrouwen minder groot was dan verwacht.

TOKIO

Verliezen

TOKIO — Op de Aziatische beurzen is de stemming na een dag van koersstijgingen weer omgeslagen. Bezorgdheid over de gevolgen van de hypotheekcrisis in de Verenigde Staten stak opnieuw de kop op. De meeste indices doken in de min, met uitzondering van die in Seoul. Daar waren scheepsbouwers in trek in verband met een reeks nieuwe orders.

In Tokio speelde ook nog mee dat de koers van de yen omhoog ging. Dat kwam doordat investeerders hun toevlucht zochten tot beleggingen waaraan niet al te veel risico's kleven. Onder de verliezers van vandaag was camerafabrikant Canon, dat 0,2 procent inleverde.

Op de beurs in de Japanse hoofdstad bleef de schade uiteindelijk nog beperkt. Net als in Seoul behoorden

de scheepsbouwers daar tot de stijgers. De Nikkei-index van 225 fondsen sloot 0,1 procent lager. De slotstand was 16.287,49 punten, een verlies van 13,90 punten. In Seoul was de stemming aanzienlijk beter. De Kospi-index won 1,5 procent. De beurs in Hongkong verloor 0,9 procent en die in Sydney 0,1 procent.

In Shanghai ging de malaise aan de beurs voorbij. Voor de zevende dag op rij sloot de SSEK-index op een recordhoogte. Het was zwaargewicht China Life, de grootste verzekeraar van China, die de kopers aan zich wist te binden. Het concern had eerder melding gemaakt van een winststijging van 160 procent in het eerste halfjaar. De koers van het aandeel ging 10 procent omhoog.

de scheepsbouwers daar tot de stijgers. De Nikkei-index van 225 fondsen sloot 0,1 procent lager. De slotstand was 16.287,49 punten, een verlies van 13,90 punten. In Seoul was de stemming aanzienlijk beter. De Kospi-index won 1,5 procent. De beurs in Hongkong verloor 0,9 procent en die in Sydney 0,1 procent.

In Shanghai ging de malaise aan de beurs voorbij. Voor de zevende dag op rij sloot de SSEK-index op een recordhoogte. Het was zwaargewicht China Life, de grootste verzekeraar van China, die de kopers aan zich wist te binden. Het concern had eerder melding gemaakt van een winststijging van 160 procent in het eerste halfjaar. De koers van het aandeel ging 10 procent omhoog.

WALL STREET

Huizencijfers

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York sloten maandag lager na tegenvallende macrocijfers uit de Verenigde Staten. Een halfuur na de opening van de beurs werd bekend dat de verkoop van bestaande huizen in de Verenigde Staten in juli verder is gedaald, namelijk met 0,2 procent. Het aanbod van onverkochte huizen kwam vorige maand uit op het hoogste niveau sinds zestien jaar.

De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen eindigde op 13.322,13 punten, een verlies van 56,74 punten, oftewel 0,4 procent. De breder samengestelde S&P 500-index sloot op 1466,79 punten, een verlies van 0,9 procent oftewel 12,58 punten. Schermenbeurs Nasdaq kwam 0,6 procent lager uit op 2561,25 punten. Een verlies van 15,44 punten.

De ontwikkelingen op de Amerikaanse huizenmarkt worden nauwelijkt gevolgd omdat ze grote invloed hebben op de economie van het land. Vorige maand bereikte het aantal verkochte huizen al het laagste niveau sinds juni 2003. Dat dieptepunt is nu overschreden. Het aantal bestaande huizen dat op maandbasis van eigenaar wisselde kwam uit op 5,75 miljoen. Analisten hadden rekening gehouden met een aantal van 5,7 miljoen. Ben Bernanke, de president van de Fed, spreekt vrijdag over de Amerikaanse huizen-

markt. Binnen de Dow stond de uitbater van bouwmarkten Home Depot in de belangstelling. Het aandeel sloot 1,6 procent hoger op 35,25 dollar. Bronnen meldden dat Home Depot de verkoopprijs voor zijn distributiebeid heeft verlaagd met 1,8 miljard dollar tot 8,5 miljard dollar. Home Depot wilde het bericht niet bevestigen. Aandelen van de grootste hypotheekverstrekker van de VS, Countrywide Financial Corp, daalden 5 procent nadat zakenbank Lehman Brothers het prijsdoel voor de hypotheekverstrekker had verlaagd.

Ook aandelen van industriële conglomeraten die afhankelijk zijn van economische groei, zoals United Technologies en General Electric Co, hoorden bij de verliezers. De twee bedrijven verloren allebei bijna 1 procent. Daarnaast lieten banken en andere financiële dienstverleners dalen zien. Bank of America stond tegen het slot ruim 1,5 procent lager. JPMorgan Chase liet een verlies van 1,4 procent zien. Zowel Bear Stearns als Lehman Brothers daalde ruim 4 procent. Aandelen van Morgan Stanley lieten een daling zien van 1,3 procent. Op de valutamarkt noteerde de euro tegen het slot van de handel een koers van 1,3645 dollar, tegen 1,3547 dollar bij het slot van de Europese beurzen eerder op de dag.

Acer troeft Lenovo af

TAIPEI — De Europese computermaker Packard Bell komt waarschijnlijk niet in handen van het Chinese Lenovo, maar in die van de Taiwanese concurrent Acer.

De computerfabrikant uit Taipei bereikte maandag een akkoord over de overname van het Amerikaanse Gateway en krijgt daarmee ook zeggenschap over de eventuele verkoop van Packard Bell. Dat is de grootste

fabrikant van computers in Europa met een hoofdkantoor in Nederland. Dit berichtte vandaag de Britse zakenkrant *Financial Times*.

Lenovo maakte eerder dit jaar bekend Packard Bell te willen kopen van de Chinees-Amerikaanse eigenaar John Hui. Dit plan moet Lenovo nu laten varen. Gateway heeft direct na het bekend worden van de overeenkomst met Acer gezegd

de verkoop van Packard Bell tegen te zullen houden. Hui staat onder contract bij Gateway om Packard Bell niet zonder toestemming van de hand te doen.

Lenovo moet ook zijn positie als de op twee na grootste computerfabrikant ter wereld afstaan aan Acer. Analisten noemden de Chinese computerfabrikant vandaag in de *Financial Times* 'de grote verliezer'. Acer betaalt 710 miljoen dollar voor Gateway.

Mecom doet formeel bod op Wegener

AMSTERDAM — De Britse investeringsmaatschappij Mecom heeft een formeel bod uitgebracht op de uitgever Wegener. Dat blijkt uit een officieel biedingsbericht dat het Britse bedrijf vandaag heeft laten plaatsen in enkele Nederlandse kranten.

De onderneming van krantenmagnaat David Montgomery biedt in totaal 17,70 euro (24,18 dollar) per aan-

deel in contanten. Daarmee waarderen de Britten Wegener op 794 miljoen euro (1,08 miljard dollar). Aandeelhouders van Wegener kunnen ook kiezen voor 14,29 aandelen Mecom per aandeel Wegener dat ze bezitten. Dat laatste komt neer op een totale overnameprijs van iets meer dan 800 miljoen euro. De aanmeldperiode begint op 29 augustus en loopt af op 4 oktober. Het bod wordt gestand gedaan als Mecom

minstens 95 procent van de aandelen in handen krijgt. Mecom, dat in mei de voorgenomen overname bekendmaakte, heeft nu een belang van bijna 30 procent in Wegener. Ook kunnen de Britten rekenen op de aandelen van bestuursvoorzitter Jan Houwert, die ruim 17 procent in handen heeft. Andere grootaandeelhouders zijn Governance for Owners (10 procent) en Tweedy Brown (13,7 procent).

Pakistan verhoogt prijzen basisbehoeften



Rico AFP/Anif Afi

LAHORE — Pakistaanse ambtenaren dragen kettingen van brood, elektriciteits- en gasmeters uit protest tegen de prijsverhogingen die de regering heeft doorgevoerd. Pakistan wil door economische groei de armoede in het land verlagen. Een kwart van de 160 miljoen inwoners leeft er van minder dan een dollar per dag volgens schattingen van de Wereldbank. Volgens een onderzoek bedraagt de inflatie over de eerste tien maanden van het fiscale jaar 7,9 procent, een fractie minder dan de 8 procent van vorig jaar maar nog steeds ver boven het streefgetal van 6,5 procent.

Directie Havenbedrijf Rotterdam uitgedund

ROTTERDAM — Het Havenbedrijf Rotterdam gaat per 1 januari verder met drie directeuren. De vacante functie van commercieel directeur komt te vervallen. De taken van de huidige vier directeuren worden verdeeld over de drie leiders van het bedrijf.

President-directeur Hans Smits stuurt voortaan zelf een aantal commerciële af-

delingen aan. Over het verdwijnen van een commercieel directeur zei Smits maandag: "Hiermee verdwijnt een beslisslaag uit de organisatie waardoor de lijnen korter worden en het bedrijf slagvaardiger en efficiënter kan opereren."

Het vertrek van directeur Ger van Tongeren (juli 2007) en het aankomende vertrek van Pieter Struijs in april 2008 was volgens Smits aanleiding om de organisa-

tie opnieuw te bestuderen. Het huidige organisatie-model bleek niet meer te rijmen met de fase waarin het Havenbedrijf zich momenteel bevindt. Smits zegt over het nieuwe model: "We willen de verantwoordelijkheden en bevoegdheden zo laag mogelijk in de organisatie leggen. Daarnaast willen we zorgen voor een integrale sturing met behoud van checks & balances en uitdagende functies bieden aan talent."

TomTom krijgt concurrentie

AMSTERDAM — Roel Pieper, oud-bestuurder van onder meer Philips en Compaq, heeft navigatiebedrijf Road Group opgericht. Het nieuwe bedrijf heeft de Duitse producent van navigatiesystemen MyGuide overgenomen, een concurrent van TomTom. Dat heeft Road Group maandag bekendgemaakt.

MyGuide boekt jaarlijks een omzet van ongeveer 50 miljoen euro, heeft een hoofdkantoor in Zwitserland en tussen de 25 en 30 mensen in dienst. Road Group wil meer bedrijven overnemen en online diensten gaan aanbieden voor na-

vigatiesystemen.

Pieper verwacht dat het bedrijf 'meerdere honderden miljoenen' per jaar gaat omzetten. "De navigatiemarkt heeft gemakkelijk ruimte voor 50 procent groei per jaar", aldus Pieper.

Het financieel hoofdkantoor van Road Group wordt gevestigd in het Zwitserse Zurich. Het bedrijf heeft momenteel tien mensen in dienst onder leiding van bestuursvoorzitter Ad Bastiaansen, oud-manager bij de onlangs door TomTom overgenomen leverancier van digitale kaarten TeleAtlas.

Overname Alcan door Rio Tinto dichterbij

SYDNEY — Het Brits-Australische mijnbouwbedrijf Rio Tinto mag de Canadese branchegenoot Alcan overnemen. De Amerikaanse mededingingsautoriteiten hebben volgens het concern groen licht gegeven voor de transactie, waarmee een bedrag is gemeoid van 38,1 miljard dollar. Alcan was eerder doelwit van een vijandige overname door het Amerikaanse Alcoa. Dat bedrijf wilde 27 miljard betalen, een bedrag dat Alcan veel

te laag vond. Rio Tinto wordt door de samenvoeging met Alcan de grootste producent van aluminium en bauxiet ter wereld. In de mijnbouwsector is een fusie op gang gekomen door de stijging van de metaalprijsen. De prijsstijging is een gevolg van de grote vraag naar grondstoffen, met name in opkomende markten zoals China. De bedrijven die in de sector actief zijn proberen via fusies hun marktaandeel te vergroten.

ArcelorMittal-zaak: Hedgefondsen vangen bot

ROTTERDAM — De rechter in Rotterdam heeft maandag een klacht van een aantal aandeelhouders van Arcelor tegen het fusiebedrijf ArcelorMittal afgewezen. De hedgefondsen voelen zich benadeeld bij de overname van staalbedrijf Arcelor door branchegenoot Mittal. Het Franse Arcelor stemde vorig jaar juni in met een overname door Mittal, waarmee veruit de grootste staalproducent ter wereld is ontstaan. De hedgefondsen zijn niet tevreden over de ruilverhouding van de aandelen. Mittal biedt acht aandelen ArcelorMittal voor zeven aandelen Arcelor. De investeerders zeggen recht te hebben op elf aandelen Ar-

celorMittal voor zeven aandelen Arcelor. Ze stellen meer dan 1 miljard euro (1,34 miljard dollar) schade te hebben geleden. Maandag werd ook vergeefs via een Franse rechter geprobeerd de aandeelhoudersvergadering van Mittal van vandaag tegen te houden. Tijdens de bijeenkomst zal er gestemd worden over de fusie. De stemming lijkt een formaliteit te worden omdat Mittal al in het bezit is van een groot pakket aandelen en er weinig tegenstemmers worden verwacht. Later dit jaar mogen de Arcelor-aandeelhouders in Luxemburg hun stem laten horen. Pas daarna kan de fusie juridisch voltooid worden.

Papieren vliegticket verdwijnt

GENÈVE — Volgend jaar komt er een definitief einde aan het papieren vliegticket. Na 1 juni 2008 kunnen passagiers alleen nog maar een elektronisch ticket krijgen. Dit maakte de internationale luchtvaartorganisatie IATA maandag bekend. Luchtvaartmaatschappijen besparen met de overgang naar het e-ticket volgens IATA 9 euro per passagier. Of de consumenten hiervan zullen profiteren, liet IATA-topman Giovanni Bisignani

in het midden. Het e-ticket is ook goed voor het milieu: het scheelt jaarlijks 50.000 bomen. IATA vertegenwoordigt meer dan 240 luchtvaartmaatschappijen die samen 94 procent van alle internationale lijnvluchten verzorgen. Een groot deel van de maatschappijen heeft het e-ticket al ingevoerd. Inmiddels vliegt 84 procent van de passagiers van de bij IATA aangesloten maatschappijen met een elektronisch plaatsbewijs.

Sarkozy wil op termijn een G13

PARIJS — De Franse president Nicolas Sarkozy heeft maandag gezegd dat de G8 van geïndustrialiseerde landen op den duur een G13 moet worden. De huidige groep van acht leden zou ook de opkomende economieën China, India, Mexico, Brazilië en Zuid-

Afrika in de geleiden moeten opnemen. Nu bestaat de G8 nog uit de Verenigde Staten, Canada, Groot-Brittannië, Frankrijk, Duitsland, Italië, Japan en Rusland. Sarkozy deed zijn uitspraken tijdens een bijeenkomst van ambassadeurs in Parijs.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	28-Aug		PREV.	28-Aug		
DOW JONES	13322.13	13282.95	AEX	518.12	510.76		
S&P 500	1466.79	1460.86	ABN AMRO HLDG	34.38	33.82		
NASDAQ	2561.25	2546.52	AEGION NV	13.40	13.17		
RUSSELL 2000	789.45	786.19	AHOLD NV	9.50	9.32		
MSCI EAFE	2155.80	2162.82	AIR FRANCE-KLM	29.39	28.81		
5 YRS TSVY BOND YLD	4.34	4.32	AKZO NOBEL	55.71	55.05		
SPDR TRUST SER 1	146.95	146.95	ASML HOLDING NV	21.16	21.09		
DIAMONDS TRUST	133.12	133.12	CORPORATE EXPRES	8.67	8.47		
ISHARES-DJ DIV	69.28	69.28	DSM (KONIN)	37.40	37.02		
ISHARES-DJ HEALT	68.44	68.44	FORTIS	27.19	26.81		
ISHARES-DJ CN GD	61.50	61.50	GETRONICS NV	6.10	6.11		
ALTRIA GROUP INC	70.08	70.08	HAGEMEYER NV	3.07	3.02		
AMAZON.COM INC	78.65	78.65	HAL TRUST-US	81.00	79.02		
AMERICAN EXPRESS	59.96	59.96	HEINEKEN NV	46.08	45.11		
ANHEUSER BUSCH	48.60	48.60	ING GROEP NV-CVA	29.64	29.21		
BIOGEN IDEC INC	62.93	62.93	INTECH NV	63.73	62.89		
CISCO SYSTEMS	31.10	31.10	KPN (KONIN) NV	11.75	11.55		
CITIGROUP INC	47.79	47.79	NUNICO NV	53.85	53.80		
DISNEY (WALT) CO	33.84	33.84	PHILIPS ELECTRON	28.80	28.34		
ENZON PHARMACEUT	8.22	8.22	REED ELSEVIER	13.10	12.98		
GENERAL ELECTRIC	39.00	39.00	ROBOCO NV	29.04	28.96		
HEWLETT-PACKARD	47.79	47.79	ROLINCO NV	25.32	25.30		
HOME DEPOT INC	35.25	35.25	RORENTO NV	43.11	43.14		
IBM	113.44	113.44	ROYAL DUTCH SHA	27.48	27.22		
INTEL CORP	24.45	24.45	TNT NV	31.06	30.54		
ISHARES-SP SCVAL	75.38	75.38	TOMTOM	44.99	44.27		
JOHNSON&JOHNSON	61.60	61.60	UNILEVER NV-CVA	22.11	21.77		
MEDTRONIC INC	58.69	58.69	WISSAHAM NV	11.06	11.02		
MICROSOFT CORP	28.49	28.49	WOLTERS KLUWER	20.98	20.77		
3M CO	88.70	88.70	WP-STEWART HLDG	181.30	178.20		
MOTOROLA INC	16.67	16.67	VERSATEL TELECOM	0.58	0.58		
POWERSH-QQQ	47.88	47.88					
NVIDIA CORP	49.34	49.34					
PFIZER INC	24.76	24.76	FONDS				
PROCTER & GAMBLE	65.23	65.23	HEND PAN EUR SM	28.16	28.16		
QUALCOMM INC	38.58	38.58	HEND JAP SM CO	21.98	21.98		
ROYAL DUTCH-ADR	75.26	75.26	HEND PAC EQUITY	76.87	76.87		
SCHLUMBERGER LTD	93.14	93.14	HEND CONT EUR EC	33.13	33.13		
SPDR NEXTEL CO	18.91	18.91	HEND GLOBAL TECH	30.02	30.02		
SYSCO CORP	33.52	33.52					
TEXAS INSTRUMENT	34.46	34.46	CURRENCYES				
TIME WARNER INC	19.04	19.04	USDEUR	115.870	115.060		
TORREY PINES THER	6.63	6.63	USDEUR	1.365	1.366		
YAHOO! INC	23.03	23.03	CANUSD	1.054	1.060		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpí**
☎ **583-8383**

Kouchner zet controversie met Iraakse premier voort

PARIJS — De Franse minister van Buitenlandse Zaken Bernard Kouchner moest maandag zijn verontschuldigingen aanbieden aan de Iraakse premier Nuri al-Maliki, maar zorgde daarbij voor een nieuwe beroering in de relatie tussen beide landen.

Kouchner moest zijn excuses maken omdat hij in een interview had gezegd dat Maliki moest aftreden omdat hij zijn werk niet goed doet. Een woedende Maliki eiste daarop publiekelijk een knieval van de Franse minister die vorige week een bezoek bracht aan Irak.

De minister zei maandag dat zijn trip naar Bagdad tot 'overmijdelijke bezwaren' had geleid, "vooral van de premier aan wie ik vanmorgen mijn excuses heb aangeboden en die ons mogelijk spoedig verlaat". Die laatste woorden zullen in Bagdad niet goed vallen.

VN doen Kosovo in de uitverkoop

PRISTINA — Het Kosovo Trust Agency verkoopt aan ijlt tempo grote stukken land in Kosovo die ooit toebehoorden aan Joegoslavische staats-bedrijven. Dat gebeurt grotendeels zonder de aanspraken van de voormalige arbeiders te respecteren, zonder dat de identiteit van de kopers bekend wordt gemaakt en zonder een voorafgaande schatting van hoeveel de eigendommen waard zijn. Dat schrijft het internationaal persbureau IPS.

Het KTA werd in 2002 opgericht nadat het VN-bestuur van de overwegend door etnische Albanezen bewoonde Zuid-Servische provincie had besloten dat een vijfthonderd tal voormalige staats-bedrijven moest worden verkocht. In het voormalige Joegoslavië was driekwart van de industrie in handen van de overheid. Het ging vooral om bedrijven in de energiesector, de mijnbouw, de auto-industrie en de tabakssector. De privatiseringen leverden tot nu toe al 303,7 miljoen euro op. De privatiseringen vormen een van de speerpunten van de economische hervormingen in Kosovo, maar ze werden mogelijk gemaakt met een juridisch trucje. Het VN-

bestuur (UNMIK) omzeilt een wet uit 1997 die stelt dat bij een privatisering zestig procent van de aandelen in handen moeten komen van voormalige werknemers. In 2003 veranderde UNMIK de wet op landeigendom om het bedrijven mogelijk te maken terreinen voor 99 jaar te leasen.

In ruil krijgen de werknemers 20 procent van de opbrengst als compensatie uitbetaald. "Er is een lijst van criteria waaraan werknemers moeten voldoen om op de lijst te geraken", zegt Alban Bokshi van COHU, een ngo die corruptie bestrijdt in de Kosovaarse hoofdstad Pristina. "Wanneer iemand zijn naam niet terugvindt op de lijst, kan die persoon in beroep gaan bij een speciale kamer van het Hoogerechtshof, wat de procedure eindeloos vertraagt." Volgens het KTA waren er op 1 mei 2007 44 compensatielijsten goedgekeurd. Van de 60,7 miljoen euro die voor voormalige werknemers was gereserveerd, was slechts 11,5 miljoen uitbetaald. De compensatiebetalingen zijn een peulschil in vergelijking met het totale bedrag dat gemoeid is met de privatisering van 260 bedrijven sinds 2002. De eigendommen werden

verkocht zonder een voorafgaande schatting van hun waarde. "De Verenigde Naties houden zich niet bezig met schattingen", zegt UNMIK-woordvoester Sara Haskaz, "we laten dit over aan de krachten van de vrije markt."

Volgens Iain King, voormalig hoofd planning bij UNMIK, belangrijke aanwijzingen voor corruptie. "Medewerkers van het KTA hebben me gezegd dat mensen die elkaar kennen afzonderlijk een bod uitbrengen en zich op het laatste moment op één iemand na terugtrekken. Bovendien waren er verdenkingen dat een deel van het geld oneerlijk verdiend was, maar ik weet niet wat voor controle hierop is geweest." Het KTA verdedigt zijn aanpak. "We maken de namen van de winnende bidders niet bekend, omdat het gaat om commerciële contracten," zegt woordvoester Besa Kabashi. "We kunnen wel zeggen dat de winnende bidders een grote groep mensen zijn. Sommigen wonnen twee of drie aanbiedingen, maar de meesten wonnen slechts een bod. In de gevallen waar een vermoeden van corruptie of afspraken tussen bidders bestond, is de procedure opgeschort en zijn de betrokken personen uitgesloten."

As part of our 25th anniversary, we are pleased to announce that our firm will organize the following seminar/workshop, which will be presented by the well known Dr. Doug Wyles:

*"Coaching Individuals
and
Building Effective Teams"*

Overview: This very practical and participative workshop is designed to assist managers in becoming more effective in their critical role. During the last session, more than 80 participants have enjoyed a wonderful, and very meaningful learning experience. The Learning Process is Practical, Participative and Fun.

The program will address:

- Read each staff member's maturity level and apply the most appropriate leadership style
- Motivate, delegate, and communicate more effectively with individual staff members
- Attracting and retaining top talent through motivational strategies
- Dealing with staff who are performing below expectations
- Developing a peak performance team committed to achieving agreed upon objectives
- Learning a creative problem solving approach
- Developing specific action plans to become a more effective manager

Place: Seaport Conference Center
Date: September 6, 2007
Time: From 8:30 am to 5:00 pm
Fee: Afl. 275.00 per person (Afl. 200.00 for teams greater than 5)
Includes: Workbook, material and lunch
Registration: Mrs. Jeritza Kelly or Mrs. Irma Figaroa at 582-6235

Planted 25 years ago in Aruba...

...and now grown to be the standard of excellence in audit, tax and advisory services

Deloitte.

PARIJS — De Franse president Nicolas Sarkozy heeft maandag in zijn eerste grote toespraak over buitenlands beleid gepleit voor een helder tijdschema voor de terugtrekking van buitenlandse troepen uit Irak. Zo'n stap zal de Iraakse partijen dwingen hun verantwoordelijkheid voor de toekomst van het land te nemen, aldus Sarkozy.

Hij herinnerde aan het Franse verzet tegen de inval in Irak in 2003, maar zei dat Parijs nu bereid is de internationale gemeenschap te helpen bij het zoeken naar een politieke oplossing. Eerder op de dag moest zijn minister van Buitenlandse Za-

ken Bernard Kouchner nog excuses maken omdat hij had gezegd dat de Iraakse premier Nuri al-Maliki zou moeten aftreden.

Het conflict over het Iraanse nucleaire programma is volgens hem "zonder twijfel de ernstigste van dit moment". Sarkozy noemde een Iraanse kernbom 'onacceptabel'. Hij zei een "vriend van Israël te zijn, maar ook goede relaties met Arabische regeringen na te streven. Hij zei dat Parijs geen 'Hamastan' in de Palestijnse gebieden al accepteren, een verwijzing naar Hamas die sinds juni de macht heeft in Gaza. Frankrijk wil zich inzetten voor een 'sterk Europa' en zal de komende maanden

initiatieven lanceren om de Europese defensie en de Navo te versterken. Hij zei de EU-onderhandelingen met Turkije niet te zullen blokkeren. De 27 landen van het blok moeten dan wel gaan nadenken over de definitieve buitengrenzen van de EU.

Sarkozy bekritiseerde Rusland. Volgens hem keert Moskou op het politieke wereldtoneel terug door met 'een zekere brutaliteit' gebruik te maken van zijn grondstoffen. Een grootmacht dient zich niet zo te gedragen, zei hij. Het Kremlin gebruikt steeds vaker zijn energievoorraden om andere landen onder druk te zetten.

ETA zag af van grote aanslag

MADRID — De Baskische terreurbeweging ETA wilde zondag een grote aanslag plegen op een symbolisch doelwit met een bestelbus vol explosieven. De onafhankelijkheidsstrijders lieten het voertuig diezelfde dag echter uit voorzorg ontploffen in het noordoosten van Spanje. De ETA-leden dachten dat de politie hen op het spoor was en vluchtten, bericht de Spaanse krant *El País* vandaag.

De vijf gemaskerde ETA-leden stalen vrijdag in het zuidwesten van Frankrijk, in het departement Les Landes, een bestelbus en gijzelden de eigenaren. De gegijzelden, een Spaans koppel met een 4-jarig zoonje, waren

in Frankrijk met vakantie. Drie ETA-leden bleven bij het gezin en lieten de vakantiegangers maandagochtend weer vrij. Twee andere ETA-strijders reisden met de bestelbus naar het oosten van Spanje, boven de stad Valencia, waar ze het met 100 kilo explosieven geladen busje tot ontploffing brachten. De laatste dodelijke aanslag van Euskadi Ta Askata, Baskenland en Vrijheid, vond in december 2006 plaats. Toen kwamen twee mannen om door een autobom in een parkeergarage op het vliegveld van Madrid. De terreurbeweging wordt verantwoordelijk gehouden voor de dood van 819 personen in ongeveer 40 jaar in de strijd voor een onafhankelijke Baskische staat.

Bangladesh heft uitgaansverbod op

DHAKA — De regering van Bangladesh heeft het uitgaansverbod in de hoofdstad Dhaka en vijf andere steden opgeheven. De beperkingen waren ingesteld na studentenprotesten vorige week. Nu de rust is teruggekeerd, is het verbod niet meer nodig, maakten de autoriteiten maandagavond bekend. De protesten tegen de invloed van het leger kostte woensdag een leven. Driehonderd mensen raakten gewond. De autoriteiten sloten vervolgens alle universiteiten en scholen van Dhaka en stelden het uitgaansverbod in. In Bangladesh is sinds januari de noodtoestand van kracht. Met steun van het leger kwam er toen na weken van onrust, waardoor minstens 25 mensen omkwamen, een interim-regering.

Ook Care-directeur moet Sudan verlaten

KHARTOEM — Sudan heeft maandag directeur Paul Barker van de hulporganisatie Care International gelast het land te verlaten. Hij is de derde buitenlandse functionaris die in de afgelopen dagen door de regering in Khartoem is uitgewezen.

Barker had sinds ruim een jaar de leiding over de activiteiten van Care in Sudan. Care-chef Helene Gayle toonde zich diep teleurgesteld over het besluit van de Sudanese regering. Ze zei 'niet zeker' te weten wat de

aanleiding was. Aan Barker is de reden niet meegedeeld. Op telefoontjes van het persbureau AP over de uitwijzing van Barker werd door regeringsfunctionarissen in Khartoem niet gereageerd. Care is al 27 jaar actief in Sudan. Vorige week werden een Canadese diplomaat en de gezant van de Europese Commissie door Sudan uitgewezen wegens 'inmenging in zijn aangelegenheden'. Wat er precies achter de recente uitwijzingen zit is onduidelijk, maar veel westerse landen en internationale or-

ganisaties hebben kritiek op de rol van de Sudanese regering in de westelijke regio Darfur.


**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@stamet.aw website:
<http://www.favi.org>

SANTOSA
Wellness for Body, Mind & Soul



Kids & Teens
**Yoga, Ballet,
Zumba**



FULL= FULL!!! SIGN UP NOW!!!

Age groups 5-7 / 8-11 / 12-15

Ballet: September 4th–December 11th

Zumba: September 1st–December 12th

Yoga: September 6th–December 13th

14 Classes of FUN for AWG 245,—

(one time Awg 50,— registration fee for new members)

**Registration is now open
Sign up now!!!**

SANTOSA
Wellness for Body, Mind & Soul

Bushiri 30

Tel: 582-8132 (08.00–13.00)

info@santosa-aruba.com

